



**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt  
Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89  
**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

**Das neue Semester beginnt!**

Kurse entdecken und direkt buchen  
www.bildungszentrum-wolfenbuettel.de




**vhs** 

Bildungszentrum  
Landkreis Wolfenbüttel  
Harzstraße 2-5,  
38300 Wolfenbüttel  
Telefon: (0 53 31) 84-150  
Mail: vhs-wf@lk-wf.de

## Buntes Programm für die ganze Familie beim Stadtfest

Am 9. und 10. September feiert das Stadtfest in Schöppenstedt nach fast vierjähriger Auszeit seine Rückkehr. Die Besucher dürfen sich auf zahlreiche Stände zum Stöbern, kulinarische Leckerbissen und abendliche Livemusik freuen. Auch für die Kleinsten hat das ehrenamtliche Stadtfest-Planungsteam einige Höhepunkte auf die Beine gestellt.

### Schöppenstedt

Der Startschuss für die traditionsreiche Veranstaltung in der Elmstadt, die in den vergangenen Jahren aufgrund der Neugestaltung des Marktplatzes und der Coronapandemie dreimal in Folge abgesagt werden musste, fällt am Freitag, dem 9. September, um 14.30 Uhr mit einem großen Kuchenbüfett. Kurze Zeit später laden dann auch diverse Verkaufsstände mit ihren vielfältigen Angeboten zum Schlemmen und Bummeln ein.

Offiziell eröffnet wird das erstmals auf dem modernisierten Marktplatz ausgetragene 41. Stadtfest um 16 Uhr von Bürgermeisterin Andrea Föniger, die sich auf eine bunte und unbeschwerte Veranstaltung freut. »Wir sind glücklich, dass wir nach langer Zeit des Wartens endlich wieder ein Stadtfest ausrichten können. Das ehren-

amtliche Planungsteam um Philipp Ulrich, Ulrich Herbst, Petra Schmidt, Sebastian Saeger und Michael Simon hat im Vorfeld tolle Arbeit geleistet und ein buntes Programm für die ganze Familie auf die Beine gestellt. Alle Besucher werden sicher voll auf ihre Kosten kommen«, erklärt das Stadtoberhaupt.

Während für die Kinder – neben einigen weiteren Attraktionen – wohl vor allem die 30 Meter lange Riesenrutsche ein echter Anziehungspunkt sein wird, hat auch das Unterhaltungsprogramm für die Erwachsenen einiges zu bieten. Los geht es bereits in den Nachmittagsstunden des ersten Veranstaltungstages, wenn der Dettumer Gitarrist und Sänger Burton Asher die Bühne auf dem Marktplatz betritt und live seine Songs zum Besten geben wird. Ab 19 Uhr folgt dann der Auftritt der Harzer Partyband »anno-nym«, die mit Live-Tanz-



Knapp vier Jahre nach der letzten Auflage findet im Herzen Schöppenstedts wieder das beliebte Stadtfest statt – erstmals auf dem neu gestalteten Marktplatz  
Foto: Bremer

musik von den 60ern bis hin zu aktuellen Hits deutscher und internationaler Künstler von heute für Stimmung bis in die späten Abendstunden sorgen will.

Musikalisch und vor allem gesellig wird es auch am Sonntagabend zugehen, wenn von 10.30 bis 13 Uhr der Bürgerbrunch mit dem Musikzug Leiferde ansteht. Hier können die Besucher in entspannter Atmosphäre den Vormittag genießen und ins Gespräch kommen. Im weiteren Verlauf des zweiten Veranstaltungstages zeigen auf der Showbühne u. a. die Schöppenstedter Linedancer sowie die Tanzgruppe aus dem Jugendzentrum der Elmstadt ihr Können. Zudem wird Burton Asher in den Nachmittagsstunden ein erneutes

Gastspiel geben. Letzter Höhepunkt des 41. Stadtfestes wird schließlich ab 19 Uhr der Auftritt der Band »Trio Sandos« sein.

»Nach wochenlangen Planungen freuen wir uns, den Schöppenstedter Bürgern ein Programm präsentieren zu können, bei dem hoffentlich für jeden Geschmack etwas dabei ist. Einige Dinge sind derzeit noch in Klärung, sodass kurzfristig eventuell noch der eine oder andere Programmpunkt dazukommen könnte«, erklärt Mitorganisator Philipp Ulrich, der sich gemeinsam mit seinem Helferteam auf ein erfolgreiches und hoffentlich gut besuchtes Fest im Herzen der Eulenspiegelstadt freut.

Sebastian Nickel

**41. Schöppenstedter Stadtfest**  
09.09.2022 - 10.09.2022

**PROGRAMM**

**Freitag 09.09.2022**  
Verkaufsstände starten um 15:00 Uhr  
Eröffnung durch Bürgermeisterin um 16:00 Uhr  
Kuchenbüfett, Gastronomie  
Abends Livemusik mit der Partyband anno-nym

**Samstag 10.09.2022**  
Bürgerbrunch um 10:30 Uhr  
Musikzug Leiferde  
Kuchenbüfett, Gastronomie  
Abends Livemusik von Trio Sandos

- 30 Meter Riesenrutsche
- Vorführungen und Auftritte von Schöppenstedter Vereinen
- Verkaufsstände
- und noch vieles mehr

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Car Win

**Scheiben-Doktor Wolfenbüttel**  
Inh. André Gregus  
Adersheimer Str. 85a  
Telefon 05331 31584



**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal



**JEDEN Samstag** → Steak-Tag: ab 15,90 €\*  
**JEDEN Sonntag** → Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\*  
mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**DER NEUE MAZDA 2 HYBRID**



6 Jahre MAZDA GARANTIE  
ELEKTRISCHES FAHRVERGNÜGEN ERLEBEN

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus (WLTP): Kurzstrecke 3,0 - 2,8 l/100 km, Stadtrand 3,1 - 2,9 l/100 km, Landstraße 3,6 - 3,5 l/100 km, Autobahn 5,3 - 5,0 l/100 km, kombiniert 4,0 - 3,8 l/100 km. CO2-Emission kombiniert: 93 - 87 g/km.

**AUTOHAUS PISKE GMBH**  
**DER MAZDA HÄNDLER VON WOLFENBÜTTEL**  
Ahlumer Str. 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 05331-97020

**Apotheke Schöppenstedt**




Parkplätze vor der Apotheke

**Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 1E**  
38170 Schöppenstedt  
Apotheker Volker Seybold e.K.  
Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h  
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74

**Scholz**  **45 Jahre** 1971-2016

0 53 52 - 27 27

● FARBEN ● TAPETEN ● BODENBELÄGE

**TEPPICHVERLEGUNG**

**45,- €** Beim Kauf eines Teppichbodens

lose im privaten Wohnbereich **Lieferung GRATIS**

**SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1**

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt



**HEITEC BLACK METALS GMBH**

Ankauf von Schrott und Metallen

Bahnhofstraße 95  
38259 Salzgitter-Ringelheim  
Tel.: 05341-90 33 00  
www.heitec-blackmetals.de

Ihr zertifizierter Schrott- und Metallhandel

**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt  
Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89  
**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

**Postbank Finanzberatung AG**  
Streplingerode 17 · 38350 Helmstedt

**Marc Wesemeyer**  
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536  
Mobil 0151 11 582 552  
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

Baufinanzierung bis 110%,  
Privatdarlehen, Autokredite,  
Umschulden, alles zu Top-Zinsen

## 40. Domkonzerte: sechsmal musikalische Spitzenklasse

Vom 9. bis zum 24. September ist es endlich wieder so weit – die Domkonzerte Königslutter laden in den Kaiserdom und den Kreuzgang am Dom ein. Es stehen sechs ganz unterschiedliche Konzerte auf dem Programm – von vokal bis sinfonisch.

### Königslutter

Den Auftakt macht am Freitag, dem 9. September, Cameron Carpenter mit einem Orgelkonzert der Extraklasse. Der Star-Organist mit Hang zur Exzentrik spielt gut sichtbar an einem digitalen Spieltisch in der Vierung des Doms. Ihm folgen am Sonnabend, dem 10. September, die

vier Sänger von »Viva Voce« mit einem A-cappella-Konzert voller Humor und guter Laune. Mit ihrem mundgemachten »Vox-Pop« haben sie sich in den vergangenen Jahren bereits viele Fans auch rund um Braunschweig erworben.

Am darauffolgenden Wochenende stehen ein sinfonisches Konzert und ein Chorkonzert



Der Thomanerchor Leipzig hat seinen Auftritt am 17. September im Kaiserdom  
Foto: Tom Thiele

auf dem Programm. Das Staatsorchester Braunschweig bringt Trompetenkonzerte und die Rheinische Sinfonie von Robert Schumann am Freitag, dem 16. September, zu Gehör. Solist des Abends ist Martin Weller, die Leitung hat GMD Srba Dinić. Aus Leipzig reist der Thomanerchor an. Am Sonnabend, dem 17. September, verzaubert der weltbekannte Knabenchor unter der Leitung von Thomaskantor Andreas Reize. Der traditionsreiche Chor hat eine prägende Funktion im kulturellen Leben Leipzigs. Konzerttourneen führten ihn bereits um die ganze Welt.

Das dritte Wochenende erfüllen »The King's Singers« am Freitag, dem 23. September, und das »Gismo Graf Trio« am Sonnabend, dem 24. September, mit musikalischem Leben. »The King's Singers« setzten im Laufe ihrer Geschichte Standards in ihrem Genre. Ihre Interpretation vokaler Werke gilt als Messlatte für andere Ensembles. In ihrem Programm »Finding Harmony« finden sich traditionelle Lieder der Highlands neben Werken der Reformation bis hin zu Mahalia Jackson und »U2«. Den Abschluss der diesjährigen Konzerte gestaltet das »Gismo Graf Trio« im Kreuzgang am Dom. Gismo Graf spielt Gitarre im Stil Djan-

go Reinhardts, sein Vater Joshi übernimmt den Rhythmuspart – ebenfalls an der Gitarre. Die Basis legt Joel Locher mit dem Kontrabass. Dabei bewegen sich die drei Musiker voller Begeisterung zwischen Jazz, Bossa Nova, Gypsy und Pop-Elementen.

Die 40. Domkonzerte werden gefördert durch die Initiative Musik gemeinnützige Projektgesellschaft mbH im Rahmen von »Neustart Kultur« mit Projektmitteln der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien.

Karten und Informationen gibt es an allen bekannten Verkaufsstellen und auf www.reservix.de.



»The King's Singers« treten am 23. September im Kaiserdom auf  
Foto: Frances Marshall



Das »Gismo Graf Trio« spielt am 24. September im Kreuzgang  
Foto: Tom Maurer Photography

**Aktivierende Pflege** MDK-Benotung A  
pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

**Wir sind Corona-FREI**

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltage
- Snoezeln/Reiki
- Tierhaltung möglich
- Tierstreichelstunden
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hausgemachte Küche
- Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen  
Pflegegrad 0 = 1.918,59 € | Pflegegrad 3 = 1.437,47 €  
Pflegegrad 1 = 1.793,59 € | Pflegegrad 4 = 1.437,35 €  
Pflegegrad 2 = 1.437,58 € | Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

**Pflegeplätze frei für:**  
• Damen • Herren  
• Pärchen

**Seniorenheimat Langeleben**  
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königslutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de  
www.seniorenheimat-langeleben.de

Bei Verkaufsauftrag  
Energieausweis inklusive

DRINGEND  
VERKAUFER und  
VERMIETER gesucht!

**SR IMMOBILIEN**

Wir erfüllen  
IHRE  
Wohnträume

Handy 0171-9584973  
www.sr-immobilien.com • steffi.rothe@sr-immobilien.com

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**  
Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

**Meyer Menü**  
LIEBERT LECKER

**Mittagessen**  
täglich frisch gekocht

**-20%\***  
jetzt probieren

\*Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.

**team energie Helmstedt**  
bau • energie

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich! www.team.de

**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**JEDEN Samstag Steak-Tag: ab 15,90 €\***  
**JEDEN Sonntag Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\***  
mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**HEITEC BLACK METALS GMBH**

Ankauf von Schrott und Metallen

Bahnhofstraße 95  
38259 Salzgitter-Ringelheim  
Tel.: 05341-90 33 00  
www.heitec-blackmetals.de  
Ihr zertifizierter Schrott- und Metallhandel

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).**

**Jaggi Holzbau**  
Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
jaggiholzbau@gmx.de  
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

Vermietung • Verkauf • Ersatzteile  
Werkstattservice

**Kirsch Anhänger**  
in Braunschweig, Gifhorner Str. 83

Tel.: 0531 / 70 12 250 www.kirsch-Anhaenger.de

Schreiben Sie uns unter: info@stadtspiegel24.de

**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).**

**Jaggi Holzbau**  
Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
jaggiholzbau@gmx.de  
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

## Bürgerbefragung startet auf dem Altstadtfest

Die Stadt Schöningen plant zukunftsorientiert, offen und bürgernah eine neue strategische Ausrichtung: Wofür steht unsere Stadt mit ihren Ortsteilen? Was macht uns besonders und was könnten wir langfristig ändern oder verbessern? Begleitet durch die NSI Consult Beratungs- und Servicegesellschaft sollen in mehreren Schritten auf der Basis einer Bürgerbefragung strategische Ziele mit der Politik entwickelt werden, welche die Stoßrichtung für die Zukunft vorgeben.

**Schöningen**

Besonders wichtig bei der Erstellung einer strategischen Ausrichtung ist die Bürgerbeteiligung. Denn nur wenn alle inter-

essierten Menschen die Möglichkeit haben, sich einzubringen, können die wesentlichen Fragen beantwortet werden. Im Vordergrund steht das »Wir-Gefühl«. In einer Presse-

mitteilung der Stadt Schöningen heißt es hierzu: »Wir – die Menschen, die Politik und die Verwaltung – möchten hierbei eng zusammenarbeiten. Wir beginnen mit einer großen Bürgerbefragung, um Ihre Ideen, Wünsche und Meinungsbilder zu erfassen. Diese stellen die Grundlage für die weitere Vorgehensweise dar, denn sie sind der Mittelpunkt unserer Stadt.«

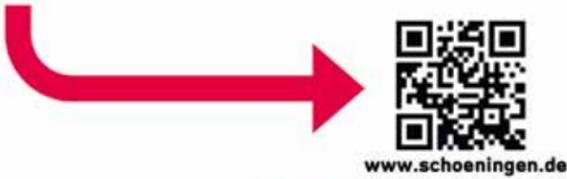
»Wir starten mit der Befragung bei der Eröffnung des Schöninger Altstadtfestes am 26. August und laden alle an der Stadt Schöningen interessierten Menschen herzlichst dazu ein, bis zum 14. Oktober dieses Jahres an der Befragung teilzunehmen. Egal, ob groß oder klein, hier wohnhaft oder nicht: Gestalten Sie die Zukunft der Stadt Schöningen aktiv mit!«, so die Einladung des Bürgermeisters Malte Schneider. Den Link zur Teilnahme sowie alle Informationen zum Fortgang des Projektes findet man auf [www.schoeningen.de](http://www.schoeningen.de). »Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um den digitalen Fragebogen auszufüllen«, so Schneider weiter. Bei Bedarf können Sie diesen auch in analoger Form unter 0 53 52/512-132 im Rathaus anfordern.

Kernthemen, die aus der Bürgerbefragung als besonders relevant für die Bevölkerung hervorgehen, werden anschließend in Bürgerabenden vertieft. Im Rahmen dieser Veranstaltungen kann die persönliche Wahrnehmung im direkten Dialog kommuniziert werden. Letztendlich steuern diese Leitlinien die Auswahl und Priorisierung von konkreten Projekten und Maßnahmen. Nach Abschluss der Befragung erfolgt eine öffentliche Ergebnispräsentation, zu der gesondert eingeladen wird. Die Stadt Schöningen mit Bürgermeister Malte Schneider bedankt sich heute schon für die Mitwirkung.



### Befragung zur strategischen Ausrichtung der Stadt Schöningen

Hier geht's zur großen Bürgerbefragung: digital und anonym – einfach und ergebnisoffen



**schöningen**



### Wir gestalten die Stadt Schöningen!

Alle interessierten Menschen sind gefragt: ob groß oder klein, ob hier wohnhaft oder nicht.

sympathisch. erstaunlich. schön.

**HAPPY CAR WASH**

Autopflegecenter Schöningen, Am Galgenberg 1a neben der SB-Tankstelle, Tel. 0 53 52-90 91 55, Fax 0 53 52-90 91 56

### Ölwechsel • Zubehörteile • Reifenservice

## September-Angebot: P2

- Schaumwall • Radwäsche
- Textilwäsche • Nanopolitur
- Unterbodenwäsche
- Schaumwachs
- Power-Trocknung

14.95 €  
**11.95 €**

Alle Waschprogramme mit 2 mal Power-Trocknung und Bedienung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Inhaber: Alexander Simat

### Schöningen

## Straßensperrungen

Zur Oberflächenwiederherstellung bzw. -erneuerung muss die Bergstraße ab Montag, dem 29. August, für einen Zeitraum von etwa zwei Wochen gesperrt werden. Eine entsprechende Umleitung ist ausgeschildert. Die Anwohner im unmittelbaren Umfeld der Sperrung werden durch Wurfbzettel durch das bauausführende Unternehmen informiert. Die Müllabfuhr ist sichergestellt. Sammelplätze werden eingerichtet. Für ein geplantes Bauvorhaben in der Straße »Am Ziegelberg« muss zudem vom 29. August bis 2. September eine Vollsperrung erfolgen.

**Dachdeckermeister  
Andreas Drube**

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: [dachhilfe@freenet.de](mailto:dachhilfe@freenet.de)

**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**JEDEN Samstag → Steak-Tag: ab 15,90 €\***  
**JEDEN Sonntag → Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\***  
\*Angebot gilt nicht an Feiertagen.  
mit Beilagen

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ [principale@t-online.de](mailto:principale@t-online.de)

➤ Schreiben Sie uns unter: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

### Dein Reisebüro in Schöningen

**Ferien-Center am Elm**  
Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig  
Tel.: 0 53 52/93 77 09  
E-Mail: [Hellwigreisen@web.de](mailto:Hellwigreisen@web.de)

**FRAG DEIN REISEBÜRO**

## Herbstferien

<b>Mein Schiff Herz Malaga bis Mallorca</b> • Premium Alles Inklusive • inkl. Flug ab Hannover • z. B. am 21.10. bis 28.10.2022		<b>7 Nächte</b> <b>1189,- €</b> <small>p. P. nur ab</small>
<b>AIDAstella Spanien &amp; Frankreich</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke • inkl. Flug ab BER • z. B. am 16.10. bis 23.10.2022		<b>7 Nächte</b> <b>899,- €</b> <small>p. P. nur ab</small>
<b>Mallorca – Paguera</b> <b>allsun Hotel Palmira Paradise ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 19.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>667,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Türkei – Side</b> <b>Club Dizalya ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>698,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Insel Kos</b> <b>Atlantis Beach Hotel ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 22.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>686,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Insel Kreta</b> <b>Hydramis Palace Beach Resort ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 20.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>791,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Tunesien – Mahdia</b> <b>One Resort El Mansour ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>690,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Mallorca – Playa de Palma</b> <b>Pabisa Bali ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22 Halbpension		<b>1 Woche</b> <b>571,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Ibiza</b> <b>Grupotel Santa Eulària &amp; Spa ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22 Halbpension		<b>1 Woche</b> <b>675,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Türkei – Side</b> <b>Side Lilyum Hotel &amp; Spa ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 20.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>798,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Gran Canaria – Taurito</b> <b>TUI KIDS CLUB Taurito Princess ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 17.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>999,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Tunesien – Monastir</b> <b>Iberostar Selection Royal El Mansour ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22 All inklusive		<b>1 Woche</b> <b>792,- €</b> <small>p. P. ab</small>
<b>Türkei – Bodrum</b> <b>MyElla Hotel Resort &amp; Spa ****</b> inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22 All inklusive		<b>10 Tage</b> <b>758,- €</b> <small>p. P. ab</small>

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung**  
**Reparaturen • Bildereinrahmung**

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt



## Eitzum

## Dorfflohmarkt

Am Sonntag, dem 4. September, veranstaltet die Dorfgemeinschaft Eitzum wieder einen Dorfflohmarkt. Über das ganze Dorf hinweg machen Mitbürger vor ihrer Haustür und auf ihren Grundstücken mit. Von 9 bis 18 Uhr kann nach Herzenslust gestöbert werden. Von antiquarischen Büchern über Dachbodenschätze bis hin zu Dingen aus Haushaltsauflösungen ist alles dabei. Speisen und Getränke werden ebenfalls angeboten.

## »Amphibien leiden auch unter dem Klimawandel«

Zu einer Besprechung trafen sich die Mitglieder der Veltheimer Amphibienschutzgruppe bei Heinz Künne in Veltheim. Seit 37 Jahren setzt sich die engagierte Gruppe für den Schutz von Kröten, Fröschen und Molchen auf der Straße zwischen Klein Veltheim und Schulenrode ein.

## Veltheim (Ohe)

An bis zu 20 Nächten darf die Straße für die Wanderung der Tiere im Frühjahr gesperrt werden. »Für den Naturkreislauf spielen Amphibien eine ganz wichtige Rolle und müssen deshalb auch geschützt werden«, so Bettina Pohl.

»Seit 1980 stehen alle Amphibienarten gemäß Bundesartenschutzverordnung unter besonderem Schutz«, darauf weist Barbara Schulz hin. So ist es laut Bundesnaturschutzgesetz verboten, den Laich und die Larven aus der Natur zu entnehmen, um sie beispielsweise in Gartenteichen anzusiedeln.

Auf der Tagesordnung des Treffens stand auch ein Rückblick auf die gelungene 35+1-Feier im vergangenen Jahr und die Amphibienwanderung 2022. Im Mittelpunkt stand die Bewer-

tung der Verkehrsbeschilderung, die an einigen Stellen noch verbesserungswürdig sei.

Der Klimawandel mache auch den Amphibien zu schaffen, die zum Abbläuen ins Gewässer kommen, es dann aber in ihr Sommerquartier verlassen, heißt es aus der Gruppe. Nur die Grünfrösche bleiben am Gewässer. Amphibien bevorzugen eine schattige und feuchte Umgebung, um sich vor der Sonne zu schützen, die ihre Haut austrocknet. Tagsüber verbergen sie sich unter Steinen, Totholz, Gebüsch und Laub oder in Erdlöchern, feuchten Mauernischen und am Kompost.

Wer Erdkröten in seinem Naturgarten hat, kann sich glücklich schätzen. Ab der Dämmerung gehen sie auf Nahrungssuche und vertilgen u. a. Insekten und auch Nacktschnecken.



Mitglieder der Veltheimer Amphibienschutzgruppe trafen sich u. a. zur Auswertung der diesjährigen Wandersaison

## Samtgemeinde Elm-Asse/Schöppenstedt



Auf dem Gelände der Grundschule Schöppenstedt veranstaltete die Samtgemeinde Elm-Asse am letzten Tag der diesjährigen Ferienpassaktion ein gelungenes Abschlussfest. An mehreren Spielständen gab es für die Kinder viel Spaß und Abwechslung. Dafür sorgten die Sozialpädagogin Annette Gerlach, Fachbereichsleiterin Beate Maiberg und die Jugendleiter Carina Lübke, Jannik Meiners, Dominic Pompetzki, Jette Schmidt, Jonathan Tamme und Ilona Zilling. »Mir hat das Dosenwerfen sehr gut gefallen«, informierte die neun Jahre alte Tamara aus Schöppenstedt. Sackhüpfen, das Sieben kleiner »Edelsteine«, Malgeschichten sowie verschiedene Geschicklichkeits- und Wurfspiele sorgten ebenfalls für reichlich Abwechslung. »Ballwurf durch Reifen fand ich gut«, betonte der siebenjährige Piet aus Eitzum. Für alle Jungen und Mädchen gab es kleine Preise, Eis vom Eiswagen und zum Schluss Hotdogs. Während die Erwachsenen aufräumten, traten alle Kinder fröhlich ihren Heimweg an. Das Bild zeigt die sieben Jahre alte Anna, die eifrig Punkte an einem »Apfelbaum« sammelt. *bm*



## MIT UNS DIE SONNE GENIEßEN

Draußen ist herrliches Wetter, die Sonne scheint – aber verschmutzte Fenster trüben die Aussicht? Eigentlich wäre es mal wieder an der Zeit, jedoch bei diesen Temperaturen ...

Unser Tipp: Genießen Sie den Sommer – Glas und Fenster übernehmen wir gerne für Sie!



FENSTER



WINTERGÄRTEN



OBERLICHTER

## Samtgemeinde Elm-Asse/Remlingen



Der CDU-Samtgemeinde-Elm-Asse-Verband hatte kürzlich zu einer Mitgliederversammlung nach Remlingen eingeladen. Nach einem Rückblick auf die vergangenen zwei Jahre und die Besprechung aktueller Themen in der Samtgemeinde, darunter Asse II, wurden nach Feststellung der Beschlussfähigkeit erfolgreich Neuwahlen des Vorstandes vollzogen. Karl-Heinz Müller bleibt erster Vorsitzender und freut sich über den Zuwachs im Vorstand von Sarah Grabenhorst-Quidde und Ricarda Steckhan als stellvertretende Vorsitzende sowie Justin Wiedemann als Beisitzer und Michaela Schulz als Mitgliederbeauftragten. In ihren Funktionen bestätigt wurden Michael Ebe (Schriftführer), Frank Dannhauer (Schatzmeister) sowie Jörg Singelmann und Jan Willeke (Beisitzer). Müller bedankte sich bei allen Mitgliedern für die Teilnahme an der Sitzung und sagte weiter, dass man im neuen Vorstand viel vorhabe. »Unsere Region hat viel zu bieten, wir müssen diese Chancen für die Zukunft nutzen«, so Müller. Das Foto zeigt einige Mitglieder des neuen Vorstandes des CDU-Samtgemeinde-Verbandes (v. l.): Karl-Heinz Müller, Frank Dannhauer, Sarah Grabenhorst-Quidde, Michael Ebe, Ricarda Steckhan und Justin Wiedemann.

## KALE automobile

cerado EHYMER KNAUS LMC

## REISEMOBIL-ZENTRUM HELMSTEDT

KALE automobile GmbH  
Braunschweiger Tor 37  
Am Lohen 11  
38350 Helmstedt  
Informationen, Beratung,  
Termine:

05351 / 553300



4 Wohnmobilmarken



3 Standorte



950 Fahrzeuge

## TOP-Leistungen für Sie

- + Nachrüstungen bei Reisemobilen
- + HU/AU (PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, Transport, CUV)
- + Inspektion nach Herstellervorgabe
- + Ersatzteile PKW & Reisemobile
- + Ölwechsel
- + Klimageschichte
- + Fehlerspeicher Auslesung
- + Sommercheck



Hauseigene Meisterwerkstatt für PKW, Wohnmobile, Wohnwagen, CUV, Transporter

www.kale-automobile.de



Das kleine Heim mit der familiären Atmosphäre

## Seniorenwohnsitz

SÜD-ELM

Schemikau GmbH Altenwohn- und Pflegeheim



Vollstationäre Pflege · Kurzzeitpflege · Einzelzimmer/Doppelzimmer für Ehepaare · Gästezimmer · Probewohnen · eigenes Mobiliar möglich  
Demenzbetreuung Gruppe „Harmonie“ mit Sinnesgarten u. Terrasse · eigene Küche/Wunschessen · Fahrdienste  
Elmstraße 9-10 · 38170 Kneitlingen-Ampleben · Tel.: (05332)96330  
seniorenwohnsitz\_sued-elm@t-online.de

www.sued-elm.de

1989



2022



## Gemütliches Sommerfest im betreuten Wohnen gefeiert

Seit gut einen halben Jahr gibt es auf der Schliestedter Hofstelle des Landwirtes Uwe Riesland das kleine aber feine »Betreute Wohnen Am Schliestedter Bach«. In Kooperation mit der angrenzenden Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt finden hier in vier modernen Apartments Senioren mit Pflegebedarf ein neues, abgesichertes und komfortables Zuhause.

### Schliestedt

Jetzt fand in der Anlage erstmals ein gemütliches Sommerfest für Bewohner, Angehörige, Interessierte und Gäste statt. Uwe Riesland und Gabriele Vogelbein, die Schwiegertochter einer Bewohnerin, hatten keine Mühen gescheut, um ein buntes Programm auf die Beine zu stellen.

Mit selbst gebackenem Kuchen begann am frühen Nachmittag die große Kaffeetafel auf der Terrasse. Dabei wurde immer wieder das große Glücksrad gedreht, und die hohe Gewinnquote führte zu viel Freude. Im Laufe des Nachmittags erklang dann vielfältige

Musik als Wunschkonzert. So sang Peter Alexander seine »kleine Kneipe« ebenso, wie es viele jüngere Schlager bis hin zu Hits von »Boney M.« für die anwesende Gesellschaft gab. Gegen Abend klang das Sommerfest mit Deftigem vom Grill sowie selbst gemachten Salaten aus.

Viele Heimbewohner aus der Schlossanlage fühlten sich in der Gastrolle ebenso wohl wie Mitarbeiter und Schliestedter Dorfbewohner. Die beiden Veranstalter reichten Sekt mit und ohne Alkohol, mit dem auf das gelungene Projekt angestoßen wurde.

Es gab viele Gespräche über die Anlage, das Leben im Allgemeinen und auch das Älterwerden



Eigentümer Uwe Riesland mit Helferin Gabriele Vogelbein bei der Kaffeetafel des Sommerfestes auf der Terrasse der Kleinsteinrichtung

mit Hilfebedarf in neuen und passgenauen Wohnformen auf dem Lande. Alle Anwesenden waren sich einig, dass eine solche übersichtliche Wohnanlage mit professioneller Versorgung auf jeden Fall ein tolles Modul in der Versorgungskette darstellt. Individuell betreut vom Hauswirt und professionell begleitet von

den Fachkräften der Sozialstation Schloss Schliestedt, lässt es sich hier bis ins hohe Alter gut leben.

Derzeit steht in der Anlage ein Apartment frei. Bei Interesse kann man sich direkt an Uwe Riesland wenden oder die Vermittlung über die Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt in Anspruch nehmen.



Der Zugang zum »Betreuten Wohnen Am Schliestedter Bach«

### Schöningen



Mitglieder der SPD und der Grünen in Schöningen besuchten kürzlich gemeinsam den Tante-Emma-Laden beim Goetheplatz und überreichten Rosi Wysocki, stellvertretend für die Kinder der dortigen Kunden, prall gefüllte Schultüten zum Start in den neuen Lebensabschnitt. Diese Schultüten wurden liebevoll mit Schulumaterial aber auch anderen Dingen, wie etwa einer Leseratte als Handpuppe, befüllt. Mandy Schimmeyer und Jan Fricke von der SPD sowie Axel Schliephake und Lars Marschalleck von den Grünen machten deutlich, dass man auch weiterhin den Tante-Emma-Laden in Schöningen unterstützen möchte. Diesmal habe man sich bewusst für eine gemeinsame Aktion entschieden. Die vergangenen Projekte beider Parteien gingen in ähnliche Richtungen, und es sei nur eine Frage der Zeit gewesen, dass man auch etwas gemeinsam machen und auf den Weg bringen wollte, betonten alle Anwesenden. Das Foto zeigt (v. l.): Jan Fricke, Rosi Wysocki, Lars Marschalleck, Mandy Schimmeyer und Axel Schliephake.

### Schöppenstedt



Das Wasser im Kinderplanschbecken des Freibades Schöppenstedt konnte während der diesjährigen Badesaison durch die Anschaffung und den Einbau einer Wärmepumpe erwärmt werden. Zahlreiche Spenden haben die kurzfristige Umsetzung der Maßnahme ermöglicht. Hierfür möchte sich der Vorstand des Vereins »Freibad Schöppenstedt« bedanken. Im Rahmen eines kleinen Sommerfestes am Sonnabend, dem 27. August, ab 17 Uhr im Freibad soll die Wärmepumpe offiziell ihrer Bestimmung übergeben werden. Hierzu lädt der Verein alle Mitglieder und Gäste herzlich ein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

## Auf den Spuren Till Eulenspiegels

Die »AG SPD 60+« lädt dazu ein, auf den Spuren Till Eulenspiegels zu wandeln. Ein besonderes Kulturerlebnis erwartet die Teilnehmer am Mittwoch, dem 31. August, ab 15 Uhr im Till-Eulenspiegel-Museum in Schöppenstedt.

### Schöppenstedt

Das Mitglied Herbert Hass wird die Gruppe unter dem Museumsmotto »Überraschen! Irritieren! Widersprechen!« durch das Museum führen und dabei allen Beteiligten Till Eulenspiegel näher bringen. Es soll ein

schöner, informativer und unterhaltsamer Nachmittag werden. Zu dessen Abrundung gibt es Kaffee und Kuchen vom »Café Modia«.

Gäste sind zu der Besichtigung herzlich willkommen. Anmeldungen: 05332/4931 oder ruthnaumann@aol.com.

### Räbke

## Lebensmittelautomat aufgebrochen

Unbekannte haben einen Selbstbedienautomaten für Lebensmittel aufgebrochen und dabei einen Schaden im mittleren vierstelligen Bereich angerichtet. Der Automat steht in einer nach vorne offenen Holzhütte an der Hauptstraße in Räbke. Zwischen Montag, dem 22. August, um 19 Uhr und dem darauffolgenden Dienstag um 7:30 Uhr geschah die Tat. Dabei gingen die Täter mit brachialer Gewalt vor und öffneten mit zerstörerischer Kraft den Teil des Automaten, in dem sich die Technik sowie das Bargeld befinden. Dabei zerstörten sie neben dem Gehäuse auch große Teile der Technik. Die Beute fiel eher gering aus, denn der Automat wird regelmäßig geleert. Die Polizei hofft darauf, dass Anwohner, Passanten oder Autofahrer verdächtige Personen bemerkt haben und bittet um Zeugenhinweise an die Polizeiwache am Ludgerihof in Helmstedt, 05351/521-0.

## Schloß Schliestedt

- Seniorenbetreuung mit Kompetenz -  
Schlossstraße 1 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/9 79-0  
E-Mail: info@schloss-schliestedt.de

### Individuelle Pflege und Betreuung mit umfassendem Angebot:



- rollender Mittagstisch
- hauswirtschaftlicher Hilfsdienst
- Sozialstation 0 53 32/93 78 74
- ambulante Pflege zu Hause
- stationäre Pflege in allen Pflegegraden
- Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, Probewohnen
- gerontopsychiatrische Fachabteilung
- Sinnesgarten & Parkanlage

## Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm  
Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN REISEBÜRO

## Herbstferien

### Mein Schiff Herz Malaga bis Mallorca

- Premium Alles Inklusiv
- inkl. Flug ab Hannover
- z. B. am 21.10. bis 28.10.2022



7 Nächte

1189,- €

### AIDAstella Spanien & Frankreich

- Vollpension inkl. Tischgetränke
- inkl. Flug ab BER
- z. B. am 16.10. bis 23.10.2022



7 Nächte

899,- €

### Mallorca – Paguera

- allsun Hotel Palmira Paradise \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 19.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

667,- €

### Türkei – Side

- Club Dizalya \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

698,- €

### Insel Kos

- Atlantis Beach Hotel \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 22.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

686,- €

### Insel Kreta

- Hydramis Palace Beach Resort \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 20.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

791,- €

### Tunesien – Mahdia

- One Resort El Mansour \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

690,- €

### Mallorca – Playa de Palma

- Pabisa Bali \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22
- Halbpension

p. P. ab

1 Woche

571,- €

### Ibiza

- Grupotel Santa Eulària & Spa \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22
- Halbpension

p. P. ab

1 Woche

675,- €

### Türkei – Side

- Side Lilyum Hotel & Spa \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 20.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

798,- €

### Gran Canaria – Taurito

- TUI KIDS CLUB Taurito Princess \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 17.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

999,- €

### Tunesien – Monastir

- Iberostar Selection Royal El Mansour \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22
- All inklusive

p. P. ab

1 Woche

792,- €

### Türkei – Bodrum

- MyElla Hotel Resort & Spa \*\*\*\*
- inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 18.10.22
- All inklusive

p. P. ab

10 Tage

758,- €

### Pflege ist Vertrauenssache

Pflege rund um die Uhr  
24 Stunden erreichbar

Leistung ganz individuell nach  
Ihrem Wunsch und Bedarf

Pflege-Aktiv, Petra Sprenger GmbH

Westfalenplatz 10  
38108 Braunschweig  
Tel.: 0531 / 355 76 06  
Fax: 0531 / 310 27 12  
E-mail: info@pflege-aktiv-bs.de



Vertragspartner aller  
Kranken- und Pflegekassen

Braunschweig  
0531 / 355 76 06



... das tut mir gut!

Jens Mahrenholz  
Praxis für  
Massage & Krankengymnastik

Braunschweiger Str. 35  
38100 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/6100

Jens Mahrenholz  
vital  
Reha  
Fitness  
Wellness

Braunschweiger Str. 36  
38100 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/946771

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

## 780 junge Wechselkröten in die Freiheit entlassen

Die Ökologische NABU-Station Aller/Oker (ÖNSA) hat gemeinsam mit der Unteren Naturschutzbehörde junge Wechselkröten im Landkreis Wolfenbüttel ausgewildert.

### Landkreis Wolfenbüttel

Schnell hüpfen die jungen Wechselkröten aus den Transportboxen in die kleinen Tümpel in die Freiheit. Die ÖNSA wilderte 780 Tiere aus, die im Auftrag des Landkreises Wolfenbüttel in menschlicher Obhut aufgezogen worden waren.

Die seltene und EU-weit geschützte Wechselkröte ist in Niedersachsen vom Aussterben bedroht. Sie kommt im Land nur noch in den Kreisen Wolfenbüttel und Helmstedt vor. Doch auch hier ist die Wechselkröte nur noch an einzelnen Standorten mit sehr wenigen Tieren vertreten. Um diesen letzten Populationen zu helfen, begann die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Wolfenbüttel in Kooperation mit der ÖNSA im Jahr 2019 eine Bestandsstützung.

Bei dieser Artenhilfsmaßnahme werden junge Kröten aus den Eiern über das Kaulquappenstadium herangezogen. Hierfür wird von einem Standort im Landkreis Laich mit behördlicher Geneh-

migung entnommen und in der Wildtier- und Artenschutzstation Sachsenhagen (WASS) aufgezogen. Wenn die jungen Kröten so weit sind, dass sie das Wasser verlassen und an Land gehen, werden sie an den Entnahmestandort und in weitere geeignete Gebiete mit Vorkommen der Wechselkröte ausgewildert. Ziel der Maßnahme ist es, die sehr verlustreichen Laich- und Quappenstadien zu überbrücken und so deutlich mehr Kröten großzuziehen, als in der Natur aufgewachsen wären.

Am Tag der Auswilderung ist Marieke Neßmann, Leiterin der ÖNSA, froh, dass die Auswilderungsgewässer trotz des niederschlagarmen Sommers noch etwas Wasser führen. Gemeinsam mit Anik Brandenburg von der Unteren Naturschutzbehörde und dem NABU Wolfenbüttel setzt Neßmann die kleinen Kröten, die der Leiter der WASS Dr. Florian Brandes gebracht hat, in die flachen Gewässer. Alle Tiere haben den Transport gut überstanden. Von den Teichen hüpfen



Jungen Wechselkröten wurden aus einer Transportbox in ein geeignetes Gewässer ausgewildert. Alle Wechselkröten hatten den Transport gut überstanden  
Foto: WASS/Florian Brandes

die jungen Tiere an Land und verstecken sich hier unter Steinen und Vegetation. »Besonders freut mich zu beobachten, dass viele Kröten gleich beginnen, nach Fliegen und anderen kleinen Insekten zu jagen, die sich im Uferbereich aufhalten«, so Brandes.

Nun müssen sie fressen und sich vor Gefahren wie Fressfeinden und Straßenverkehr in Acht nehmen. In zwei bis drei Jahren, wenn sie geschlechtsreif sind, werden sie zur Paarung und Laichablage erneut in geeignete fischfreie Gewässer mit wenig Vegetation und flachen, besonnten Ufern aufsuchen.

Die Wechselkröte ist eine Pionierart. Sie ist auf rohodenreiche Offenlandstandorte spezialisiert. Ihre ursprünglichen Lebensräume sind kaum noch in unserer heutigen Kulturlandschaft vorhanden. Heutzutage besiedelt sie vornehmlich sekundär entstandene Habitate wie Kies- und Tongruben, Tagebaufolgelandschaften, Äcker, Brach- und Industrieflächen und gelegentlich auch

Gewächshäuser und Gärten.

Neßmann betont: »Wichtig sind neben der Bestandsstützung auch Maßnahmen zur Verbesserung der Lebensräume. Die Wechselkröte benötigt eine hohe Dynamik in der Landschaft. Es müssen vegetationsarme, besonnte Gewässer ohne Fressfeinde und rohodenreiche Bereiche vorhanden sein. Nur dann kann auch die Bestandsstützung erfolgreich sein.«

»Wichtig ist eine gute Abstimmung mit den Abbaunehmern. Denn in Abbaustätten kommen einige der nur noch wenigen Populationen der Art in Niedersachsen vor«, fügt Brandenburg hinzu.

Im Wechselkrötenschutz arbeitet die ÖNSA eng mit dem NABU Wolfenbüttel zusammen. Gemeinsam rufen sie dazu auf, gefundene Wechselkröten zu melden unter 01577/7784749 oder kontakt@oensa.de. Wer sich für den Schutz der Wechselkröte engagieren möchte, kann gerne eine E-Mail an info@nabu-wf.de senden.



An einem Gewässer in einem aktiven Abbau im Landkreis Wolfenbüttel wurden die jungen Wechselkröten vorsichtig in die Freiheit entlassen  
Foto: ÖNSA/Marieke Neßmann

### Schöningen



Auch in diesem Jahr bot die SPD Schöningen wieder die beliebte Stadtrallye im Rahmen des Ferienpasses an. 45 Kinder erkundeten in elf Gruppen mit einem Fragebogen die Innenstadt. Wie hoch ist der Gesichtsbrennen? Wo lautet die Telefonnummer vom Heimatmuseum? Insgesamt 20 Fragen mussten die Gruppen zusammen lösen. Das sommerliche Wetter meinte es gut – und so konnten sich die Kinder zwischendurch immer wieder mit Getränken und Eis stärken. Nachdem der Fragebogen abgearbeitet war, ging es auf die Schlosswiese. Hier galt das wichtige Motto: Teamarbeit. Vier Spielstationen mussten gemeinsam von den Gruppen bewältigt werden. Nur zusammen konnten viele Zusatzpunkte, z. B. beim Schlauchkegeln oder Bällewerfen, generiert werden. Auch der Landtagsabgeordnete Jörn Domeier ließ es sich nicht nehmen, als Helfer mit dabei zu sein. Er begleitete eigens eine besonders junge Gruppe mit Leseanfängern. Am Ende durften sich alle Kinder über einen Preis freuen. »Es waren in diesem Jahr wirklich viele Kinder da«, freut sich Organisatorin Mandy Schimmeyer. Im nächsten Jahr wird es dann voraussichtlich ein anderes Ferienangebot der SPD Schöningen geben.

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht

## Meyer Menü

LIEFERT LECKER

vom 29.08. – 04.09.2022 / 35. Woche

-20%\*

Neukunden Aktion!  
Jetzt probieren

\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 30.09.2022

Menüpreis  
8,50€

inkl. Lieferung und Dessert

	Montag – 29.08.2022	Dienstag – 30.08.2022	Mittwoch – 31.08.2022	Donnerstag – 01.09.2022	Freitag – 02.09.2022	Samstag – 03.09.2022
Menü 1	<b>Hacksteak "Meisterart"</b> in Pfefferrahmsauce, Kaisergemüse (Blumenkohl, Karotten, Broccoli) und Salzkartoffeln	<b>Spaghetti Bolognese</b> Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche. Parmesankäse extra	<b>Feiner Porree-Eintopf</b> mit Hackfleisch, Käse und Sahne, dazu 1 Brötchen	<b>Schnitzel "Förster-Art"</b> in Champignonrahmsauce mit Erbsen und Möhren, dazu Bauernspätzle	<b>Gebackenes Fischfilet</b> mit Remouladensauce und Petersilienkartoffeln, dazu Salat	<b>Puten-Geschnetzeltes</b> in Champignonsauce mit Spiral-Nudeln
Menü 2	<b>Kasselerbraten</b> auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree	<b>Hühnchen "süß-sauer"</b> Hühnerbrustwürfel mit bunter Paprika, Karotten und Ananas in süß-saurer Sauce und Reis	<b>Schweinesteak "Berner Art"</b> in feiner Champignonkäsauce, dazu Broccoli mit gerösteten Mandeln und Spätzle	<b>3 Blaubeer-Pfannkuchen</b> mit Vanillesauce	<b>Hähnchen-Geschnetzeltes</b> mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle	<b>Rostbratwurst</b> mit feiner Zwiebelsauce, dazu Rotkohl und Salzkartoffeln
Menü 3	<b>Spaghetti "Tonno"</b> Spaghetti mit einer Thunfisch-Zucchini-Tomatensauce, garniert mit Olivenscheiben	<b>2 Rindfleisch-Gemüse-Frikadellen</b> in einer Gemüsebolognese, dazu 2 Couscous-Gemüsetaler	<b>Hähnchenbrustfilet in Currysauce</b> mit Früchten, dazu Broccoli-Nudeln	<b>Zarte Kasselerfleischchen</b> in mild würziger Käsesahnesauce mit Broccoliröschen und Kartoffelrösti	<b>Spaghetti "Alfredo"</b> in italienischer Tomaten-Kräutersauce	<b>Lebergeschnetzeltes</b> in feiner Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree
Menü 4	<b>Frischer Möhreintopf</b> mit Petersilie und 1 Bockwurstchen	<b>Gedünstetes Seehechtfilet</b> in Petersiliensauce mit Kartoffeln und Spinat	<b>Pfefferrahmbraten</b> in feiner Sauce mit Schwarzwurzeln und Salzkartoffeln	<b>2 Bratwürstchen "Thüringer Art"</b> auf Blattspinat mit Salzkartoffeln	<b>Rheinischer Sauerbraten</b> in feiner Sauce mit Rosenkohl und 5 Kartoffelklößchen	
Vegetarisch	<b>Vegetarische Kohlroulade</b> in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln	<b>Senfeier</b> mit Petersilienkartoffeln	<b>Penne "al pomodoro"</b> Nudelröllchen mit italienischer Kräuter-Tomatensauce Parmesankäse extra	<b>Fruchtig frische Tomatensuppe</b> mit Ricotta-Spinat Tortellini, dazu ein Brötchen	<b>Due Pasta</b> Bandnudeln mit Champignoncreme und Rigatoni in würziger Tomatensauce	
Kalttes Menü	<b>2 Heringfilets</b> in süß-saurer Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffel-Specksalat ohne Mayonnaise	<b>Gyrosbraten</b> mit Krautsalat und hausgemachtem Tsatsiki	<b>Sahnequark mit Himbeeren und Gebäck</b>	<b>Gebratenes Schweinekotelett</b> mit Senf und Kartoffelsalat	<b>Quinoa-Salat</b> mit roten Linsen, dicken Bohnen, Grünkohl, Paprika, Lauchzwiebeln, Tomaten und Edamame in einer Soja-Ingwer-Marinade, dazu Weißbrot und Butter	
Salat	<b>Thunfisch Salat</b> bunter Salat mit Thunfisch, Zwiebelringen und Mais, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Caesar-Salat "Hähnchen"</b> Römersalat mit Hähnchenbrustfilet, Croutons und gehobelm Grana Padano, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Frischkäse Salat</b> mit Mangold, Spinat, Eisbergsalat, Tomaten, Walnuss-, Pinienkernen und Frischkäse, dazu Honig-Senf Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	<b>Balkan Salat</b> Salat mit Ajvar-Kartoffeln, Paprika, Oliven und Pinienkerne, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Tortellini Salat</b> frischer Salat mit Ricotta-Spinat Tortellini, Gurken, Tomaten, Oliven und roten Zwiebeln, dazu Joghurt Dressing und 1 kleines Brötchen	

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)

## Watenstedt



Am Handwerkerstag, den der Förderkreis Heeseberg-Museum am Sonntag, dem 28. August, von 11 bis 17 Uhr auf dem Gelände des Museums in Watenstedt veranstaltet, dürfen die Besucher wieder bei selten gewordenen handwerklichen Tätigkeiten und anderen fast vergessenen Arbeiten zusehen. »Wir freuen uns, dass nach einer Pause wieder dieser immer sehr gut besuchte Handwerkerstag stattfinden kann«, betonte Förderkreis-Vorsitzender und Organisator Martin Meier. Unter anderem haben ein Dachdecker, Drechsler, Imker und eine Töpferin ihre Teilnahme zugesagt. Mitglieder der Heimatstube Bienrode führen vor, wie Wolle gesponnen wird. Frauen des Europäischen Frauenkulturmuseums Königslutter zeigen, wie geklöppelt wird und schöne Spitzenmuster entstehen (Foto). Das Binden einer Erntekrone und die Arbeit an einem Webstuhl gehören ebenfalls zu den beachtenswerten Tätigkeiten an diesem besonderen Museumstag. Zwischendurch erklingt von einer Beierstedter Drehorgelspielerin Musik. Für Kinder wird Ponyreiten angeboten. Die Feuerwehr Watenstedt reicht Gegrilltes, Mitglieder des Heeseberg-Museums bieten Getränke, Blechkuchen und frische Waffeln an. bm

## Wolsdorf

## Bürgerfrühstück

»Nach langer coronabedingter Pause freuen wir uns, dass unser beliebtes Bürgerfrühstück wieder stattfinden kann«, so Wolsdorfs Bürgermeisterin Sabine Siegmund. Im Rahmen dieses Frühstücks, das am Sonntag, dem 28. August, ab 10 Uhr auf dem Festplatz stattfindet, wird auch die traditionelle Proklamation der Königinnen und Könige und die Pokalvergabe durch den Schützenverein durchgeführt werden. »Wir ziehen alle an einem Strang«, so Siegmund. Denn Ausrichter der Veranstaltung sind neben der Gemeinde alle Vereine einschließlich der freiwilligen Feuerwehr. Karten können bei der Bürgermeisterin sowie allen Vereinsvorsitzenden erworben werden.

## Sickte

## Der Seniorenkreis trifft sich

Der Seniorenkreis Sickte lädt zu seinem nächsten Treffen am Donnerstag, dem 1. September, um 14.30 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus »Café Burschenhof« im Kantorweg 1 ein. Bei einer gemütlichen Gesprächsrunde mit Kaffee und Kuchen wird die neue Pfarrerin Julia Jansen über die Angebote der Kirchengemeinde sprechen. In weiteren Gesprächen informiert Joachim Rust über geplante Veranstaltungen, darunter den Karnevalsachmittag im Oktober und die Fahrt im November nach Wernigerode. Zu dem Treffen sind alle Senioren herzlich eingeladen, auch neue Gesichter sind herzlich willkommen.

## Schöningen

## Modern Line Dance

Tanzen Rot-Gold im MTV Schöningen bietet zwei Kurse »Modern Line Dance für Männer und Frauen, 55plus« an – für alle, die Lust an der Bewegung haben und neugierig sind auf neue Formen des Tanzens ohne direkten Partner »auf einer Linie«. Die beiden Tanzkurse gehen jeweils dienstags ab dem 3. September über zehnmal eine Stunde und finden für Fortgeschrittene von 9.45 bis 10.45 Uhr und für Anfänger von 11 bis 12 Uhr im Haus der Vereine, Salinenweg 35, in Schöningen statt. Informationen und Anmeldungen: 05351/595150 oder 05351/3996891 sowie tanzen\_rot-gold@mtv-schoeningen.de.

## Schöningen

## Treffen ehemaliger Alversdorfer

Am Sonnabend, dem 10. September, kommen die ehemaligen Einwohner und Freunde des verschwundenen Dorfes Alversdorf zu ihrem achten Treffen im Café »Zum Elmsee« im Forschungsmuseum Schöningen zusammen. Ab 14 Uhr ist dann wieder Gelegenheit, gemütlich zusammensitzen, zu klönen und Erinnerungen auszutauschen. Es haben sich bereits zahlreiche Bürger angemeldet. Eine Anmeldung ist noch bis zum 27. August bei Klaus-Dieter Thyme (05352/1089, klaus\_thyme@web.de) oder Horst Kubath (05352/2679, horst.kubath@outlook.de) möglich. Es wird gebeten, zum Treffen Fotos und andere Erinnerungsstücke mitzubringen. Wer möchte, kann am Tag des Treffens von 10.30 bis 12.30 Uhr die Ausstellung über die Kohledörfer im Schöninger Heimatmuseum besuchen. Auch die Ausstellung im Forschungsmuseum ist ab 10 Uhr geöffnet.

## »Traummelodien der Operette« – eine festliche Revue

– Anzeige –

Am Sonnabend, dem 24. September, können Musikfreunde um 15.30 Uhr (Einlass ab 15 Uhr) im Brunnen-theater Helmstedt eine Gala mit dem Titel »Traummelodien der Operette« erleben. Mitglieder des Nationaltheaters Brunn entfachen einen wahren Walzerrausch auf der Bühne und präsentieren die schönsten Stücke der klassischen Operette mit Meisterwerken der Väter der Operette. Zusammen mit international bekannten Sopranistinnen, einem Tenor und Tänzern des Fernsehbaletts Prag wird die schier überschäumende Melodienfülle der bekanntesten Operettenkomponisten wieder lebendig.

## Bad Helmstedt

Mit einer kräftigen Portion »Wiener Schmah«, schönen Kostümen und großer Begeisterung intonieren die namhaften Vokalistinnen populäre Stücke wie »Wer uns getraut«, »Komm in die Gondel«, »Ich bin die Christel von der Post«, »Brüderlein und Schwesterlein« u. v. m.

Die erstklassigen Sopranistinnen Ginger McFerrin und Olga Bezacci sowie der Tenor Mila Wilden sind allesamt gefeierte Stars an renommierten Häusern in Stockholm, Bologna, Prag, Zürich, Brighton, Innsbruck, Lyon u. v. m. Seit über 20 Jahren ist dieses Ensemble europaweit auf Tournee und konnte bisher über eine Million Konzertbesucher begeistern.

Auch ein zartes Augenzwinkern darf nicht fehlen, beim Pas de deux »Pizzicato Polka«, dem »Kaiserwalzer«, bei »An der schönen blauen Donau«, dem »Can Can«, der »Tritsch-Tratsch-Polka« und genauso beim »Radetzky-Marsch«.

Ein herausragendes Ballettensemble, welches sich aus den begabtesten Tänzerinnen und

Tänzern des Fernsehbaletts zusammensetzt, ergänzt mit ihren farbenprächtigen Kostümen diese Operetten-Gala und macht sie zu einem Fest der Sinne.

In einem glanzvollen und rauschendem Programm entzünden die Musiker vom Nationaltheater Brunn ein musikalisches Feuerwerk aus den beliebtesten und bekanntesten Operettenmelodien. Von Jacques Offenbach, über Karl Millöcker, Carl Zeller, Franz von Suppé, Franz Lehar und natürlich Vater und Sohn Strauß ist alles dabei, was das Herz der Operettenfreunde beschwingt und von dem es sich gerne verzaubern lässt. Das Ganze unterhaltsam und charmant moderiert!

Diese Operetten-Gala lebt von ihrer mitreißenden Musikalität und ihrem Schwung. Ein spielfreudiges Orchester, viele Tanzszenen und großartige Protagonisten versetzen das Publikum in Champagnerlaune.

Ergänzt wird das Programm u. a. mit einem großen, gezeichneten Rundhorizont, welcher das romantische Panorama von Wien widerspiegelt und eine authentische Atmosphäre der Hauptstadt

der Operette schafft.

Karten sind im Vorverkauf für: 19/26/30/34 Euro (evtl. zzgl. VVK-Gebühr), erhältlich an der Konzertkasse Helmstedt, bei der Info am Markt/Bürgerbüro beim Buchhandel und Antiquariat

Wandersleb, bei der Buchhandlung Gröpern und an allen Reservierungsvorverkaufsstellen sowie unter 018 06/70 07 33 und auf <https://konzertbuero-leipzig-tickets.reservix.de/p/reservix/event/1436893>.



**Kleine Strandburg**  
AUSZEIT FÜR ZWEI  
5 NÄCHTE ab 575 €\*  
gültig bis 21.10.2022

\*Preis p.P. im Komfort-DZ Südseite:  
- Frühstücksbuffet - Genießer-HP (4-Gänge/Bufet)  
- 1 Bambus-Rückenmassage p.P. (30 min.)  
- 1 Gesichtsmassage für Damen (20 min.)  
- 1 Fußmassage für Herren (20 min.)  
- Nutzung des Spa & Saunabereiches + des örtl. Thermal- und Meerwasserbades - WLAN u.v.m.  
Weitere Preise und Saisonziten unter:  
[www.kleine-strandburg.de](http://www.kleine-strandburg.de)

**Hotel Kleine Strandburg**  
MST Hotel GmbH · Dünenstr. 11  
17454 Zinnowitz · 038377 38 000  
info@kleine-strandburg.de  
[www.kleine-strandburg.de](http://www.kleine-strandburg.de)

## MEIN HUND

Das Event für dich und deinen Hund

• kostenloses Hunderennen  
• Verkaufsstände - Zubehör  
• ganztägiges Rahmenprogramm

11-18 Uhr

Eintritt € 5,-/P.

**3.- 4. September**

**Schloss Oelber • 38271 Baddeckenstedt**

aktuelle Info's [www.meinhund-messe.de](http://www.meinhund-messe.de)

Einlass für Hunde nur mit gültigem Impfpass

## Die Profis für Aquaristik & Teich

SEIT 1989

**das aquarium**

[www.das-aquarium.de](http://www.das-aquarium.de)

Hamburger Str. 283 | 38114 Braunschweig | Tel. 0531 - 344720  
Öffnungszeiten: Di - Fr: 10 bis 18 Uhr | Sa: 10 bis 15 Uhr

## Ausstellung »Mein Hund – Partner auf vier Pfoten«

– Anzeige –

Die wunderbare Kulisse von Schloss Oelber lädt bereits zum neunten Mal zur beliebten Ausstellung »Mein Hund«. Vom 3. bis 4. September, jeweils von 11 bis 18 Uhr, treffen sich wieder viele Hundefreunde mit ihren Vierbeinern zum Austauschen, Mitmachen und Informieren.

## Oelber am weißen Wege

An den zahlreichen Verkaufsständen ist die Vielfalt der ausgestellten Produkte riesig. Die Firma Bobi ist bekannt für ihre Hundebetten in den verschiedensten Ausführungen – ob groß oder klein, mit Stoffmustern in allen Variationen oder als Spezialanfertigungen. Sie werden mit viel Liebe zum Detail produziert. Die Leinen und Halsbänder der Firma von Lutz Insel sind in Deutschland gefertigte Unikate. Ob verspielt oder schlicht, die Auswahl ist riesengroß. Die Futterhersteller bieten eine große Palette an Produkten an. Ob Trocken- oder Nassfutter in den verschiedensten Variationen und Geschmacksrichtungen, oder Nahrungsergänzungsmittel, selbst die Hundeschwimmweste darf nicht fehlen, der Besucher kann sich individuell beraten lassen.

Jedes Jahr aufs Neue geht es ganz sportlich bei den »Harzer Flugpfoten« unter der Leitung von Sabine Meißner zu. Hier ist Schnelligkeit für Hund und Besitzer gefragt. Die Besucher können sich auf eine tolle Vorführung freuen und unter Anleitung auch schon einen ersten Versuch in dieser Sportart wagen.

Die »Dippy Disc Dogs« vom

GHV Hildesheim sind von Anfang an mit dabei. Diese Sportart mit der Scheibe kann man überall ausüben. Auch hier ist das Zusammenspiel zwischen Mensch und Hund gefragt. Ganz wichtig ist die hundetaugliche Disc. Interessierte haben die Möglichkeit, sich am Infostand des GHV Hildesheim zu informieren.

Hunde finden natürlich kostenfrei Einlass in die Veranstaltung. So wird aus dem Ereignis ein Spaß für die ganze Familie. Der Eintritt kostet 5 Euro. Kinder bis zwölf Jahre in Begleitung Erwachsener zahlen nichts. Weitere Informationen gibt es auf [www.meinhund-messe.de](http://www.meinhund-messe.de).

## KOMÖDIE

### am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/1 21 86 80  
Fax: 0531/1 21 86 90

Komödie am Altstadtmarkt GmbH  
Geschäftsführer: Florian Battermann  
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

**BARFUSS IM PARK**  
Wir holen New Yorks wilde 70er in Braunschweigs wunderschönen Stadtpark! Sechs Tage hängt der Ehemann des jungen Paars Corie und Paul Bratter voller Geigen, doch schon kurz nach dem Einzug in das erste gemeinsame Mini-Apartment im achten Stock – ohne Fahrstuhl – ziehen dunkle Wolken auf. Der korrekte Anwalt Paul hält nicht viel von den romantischen Anwendungen seiner lebenslustigen Angetrauten. Er will nicht nachts barfuß durch den Park laufen. Diese und andere spontane Ideen seiner quirligen Frau sind eindeutig zu viel für den konservativen Advokaten. Und dann steht plötzlich auch noch Cories fürsorgliche Mutter (gespielt von Lilo Wanders) vor der Tür und bandelt mit dem charmant-verrückten Nachbarn Victor Velasco an ... weshalb auch noch der fleißige Telefonmann wiederholt im achten Stock auftaucht und warum ständig alle außer Atem sind, soll an dieser Stelle nicht verraten werden. Der weltbekannte Autor Neil Simon verwandelt mit Bravour und jeder Menge Witz plötzliche Ehekrisen in überraschende Liebesbeweise. Diesen Komödien-Klassiker, der mit Jane Fonda und Robert Redford verfilmt wurde, sollten Sie nicht verpassen! Mit: Sarah Koch, Lilo Wanders, Michael Kehr, Tim Tegtmeier und Andreas Werth Inszenierung: Andreas Werth

Sa. 27.8.	spielfrei	
So. 28.8.	spielfrei	
Mo. 29.8.	spielfrei	
Di. 30.8.	spielfrei	
Mi. 31.8.	19.30 Uhr	BARFUSS IM PARK 33,00 € - 47,00 €
Do. 1.9.	19.30 Uhr	BARFUSS IM PARK 33,00 € - 47,00 €
Fr. 2.9.	16 + 19.30	BARFUSS IM PARK 33,00 € - 47,00 €
Sa. 3.9.	19.30 Uhr	BARFUSS IM PARK 33,00 € - 47,00 €
So. 4.9.	16 Uhr	BARFUSS IM PARK 33,00 € - 47,00 €
Mo. 5.9.	spielfrei	
Di. 6.9.	spielfrei	
Mi. 7.9.	spielfrei	
Do. 8.9.	spielfrei	
Fr. 9.9.	spielfrei	

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 1 21 86 80) oder unter [www.komoedie-am-altstadtmarkt.de](http://www.komoedie-am-altstadtmarkt.de)  
HRB Braunschweig 9380 info@komoedie-am-altstadtmarkt.de  
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein



GROTJAHN-STIFTUNG

## Grotjahn-Café

**BRUNCH**  
10:00-12:30 Uhr  
• 10.09.22  
• 08.10.22  
• 05.11.22

**ANMELDUNG**  
Brunch & Mittagstisch  
05335 / 808-450

**Unser Angebot für Sie:**

- Täglicher Mittagstisch für Bewohner und Angehörige
- Kaffee und Kuchen
- verschiedene Eisvariationen

Wir richten gerne für Sie Feierlichkeiten zu verschiedenen Anlässen aus. Melden Sie sich dafür bei uns im Grotjahn-Café.

Mo-Di & Do-So: 11:30 - 16:30 Uhr  
Mi: 11:30 - 13:30 Uhr

Hermann-Müller-Straße 12  
38315 Schladen  
[www.grotjahn-stiftung.de](http://www.grotjahn-stiftung.de)

**MALER-BS**  
MALERARBEITEN FÜR BRAUNSCHWEIG & UMGEBUNG

*Ich bringe frische Farbe in Ihr Leben*

Malermeister Kingsley Odubo  
0178 / 905 845 8  
kingsley@maler-bs.de  
www.maler-bs.de

Maler- & Lackierarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Fassadenbeschichtung  
Kreativtechnik  
Putz- & Spachtelarbeiten  
Fußbodenarbeiten  
Wärmedämmung

/malerbs\_kingsley\_odubo /malerbs

## Lust auf einen Tapetenwechsel?

Kingsley Odubo, Ihr Malermeister aus Braunschweig, bietet Ihnen ein umfangreiches Leistungsspektrum. – Anzeige –

### Braunschweig

Sie möchten frische Farbe in Ihr Leben bringen und sehnen sich nach einem Tapetenwechsel? Kein Problem: »Ich biete Ihnen eine einwandfreie Umsetzung Ihrer Wohnräume zu fairen Preisen an«, versichert Kingsley Odubo. Darüber hinaus arbeitet der gebürtige Nigerianer auf Wunsch gerne mit Kreativtechniken, die den Wohnräumen ein ganz besonderes Flair verleihen. Die Lasur- oder Glättetechnik sind dabei nur zwei Beispiele aus den vielfältigen Möglichkeiten.

Doch nicht nur innen ist der selbstständige Maler- und Lackierer Meister seines Handwerks. Auch eine professionelle Fassadenbeschichtung sowie Spachtel- und Putzarbeiten sind Teil seines abwechslungsreichen

Leistungsportfolios. Abgerundet wird das Angebot durch fachkundig durchgeführte Wärmedämmungen und Fußbodenarbeiten. »Ob Kellerboden-Beschichtung, Laminat oder Vinylfußboden – gerne kümmere ich mich um Ihre Anliegen«, bestätigt Odubo, der sich im Jahr 2014 dazu entschied, in Deutschland eine Ausbildung zum Maler und Lackierer zu absolvieren. Anschließend sammelte er als Geselle in einem großen Betrieb wertvolle Erfahrungen, bevor er den Schritt in die Selbstständigkeit wagte.

Holen auch Sie sich ein unverbindliches Angebot ein und bringen Sie Ihr Eigenheim wieder zum Strahlen! Weitere Informationen über Kingsley Odubo erhalten Sie auf [www.maler-bs.de](http://www.maler-bs.de). Oder Sie vereinbaren direkt einen Termin unter 0178/9 05 84 58. as

## 76 Millionen Euro KfW-Förderung im ersten Halbjahr 2022

Die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) hat die heimische SPD-Bundestagsabgeordnete Dunja Kreiser über die Förderung von Mittelstand, Privathaushalten sowie kommunaler und sozialer Infrastruktur im Landkreis Wolfenbüttel informiert.

### Landkreis Wolfenbüttel

Die Förderzusagen lagen von 1. Januar bis zum 30. Juni bei 76 Millionen Euro. Davon flossen 42,9 Millionen in den Mittelstand, private Haushalte profitierten mit 32,7 Millionen Euro und ein kleiner Anteil von 300 000 Euro ging in kommunale und soziale Infrastruktur.

»Ich freue mich sehr, dass schon im ersten Halbjahr 2022 so viele Fördergelder nach Wolfenbüttel geflossen sind. Die 1,1 Millionen Euro, die als Kinderbaugeld über die Förderung für Wolfenbüttel abgerufen wurden, freuen mich besonders, da darüber junge Familien dabei unterstützt werden, sich ihre Zukunft hier aufzubauen. Zur Förderung von Energieeffizienz und erneuerbaren Energien konnten mittelständische Unternehmen von 38,6 Millionen Euro profitieren, bei den Privathaushalten im Landkreis waren es in diesem Jahr bisher 21,8 Millionen Euro. Davon genehmigte die KfW mehr als 14,7 Millionen Euro als Zuschuss«, so Dunja Kreiser.

Zuletzt war die KfW55-Förderung vorzeitig gestoppt worden, was zu Kritik von Baufirmen und Privatpersonen geführt hatte. Das Bauministerium unter Klara Geywitz hatte daraufhin angekündigt, dass der stärkere KfW40-Standard wieder gefördert werden soll. »Wir haben uns als SPD sofort dafür eingesetzt, dass die Antragsteller nicht alleine gelassen werden, und



Dunja Kreiser

ich bin froh, dass wir mit einer schnellen Lösung das Vertrauen wiederherstellen konnten«, so die Bundestagsabgeordnete. »Ich gehe davon aus, dass auch im zweiten Halbjahr viele Haushalte und mittelständische Unternehmen von der KfW-Förderung profitieren können.«

Neben der Energieeffizienz können auch Gelder für einen besseren Einbruchschutz oder den altersgerechten Umbau von Wohneinheiten beantragt werden.

### Ihr zuverlässiger Partner für:

- Möbelbau und -reparatur
- Montage und Reparatur von Fenstern und Türen
- Fachwerksanierung
- Innenausbau
- Ladenbau
- Baumschnittarbeiten und Baumfällung in Seilklettertechnik



FLORIAN SINGER Tischlermeister - 015 22/489 5678  
Hauptstraße 37 - 38162 Cremlingen - mail@fsinger.de

## Rosenthal BAUUNTERNEHMUNG



Rosenthal Bau  
Hauptstraße 27  
38319 Remlingen  
0 53 37-88 22 924  
info@rosenthal-bau.de

Maurer- und Betonarbeiten  
(Neubau und Altbau-Sanierungen)  
Kellerabdichtungen  
Reparatur-Service  
[rosenthal-bau.de](http://rosenthal-bau.de)

Ihr Malereibetrieb  
A. Horenburger

38162 Cremlingen  
horenburgera@aol.com  
☎ 0171 5209741

Aus der Region für die Region

**Tischlerei HARBIG** EST. 1961

Fenster • Türen • Tore  
Rollläden • Innenausbau  
Bestellungen

Gartenstraße 29 • 38364 Schöningen  
Tel.: 0 53 52-44 11 • Fax: 0 53 52-5 81 43  
E-Mail: [gunterbruns\\_harbig@t-online.de](mailto:gunterbruns_harbig@t-online.de)




**DUO KLINKER-DÄMMSYSTEM**

**DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM** **Spart CO2**

natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!  
Überzeugend schön und innovativ

✓ **JETZT NEU Steuerbonus** ab 01.01.2020!

Michael Kraus  
Bäckhausweg 10  
38162 Cremlingen  
Mail: [kraus@duoklinker.de](mailto:kraus@duoklinker.de)  
Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

[www.duoklinker-kraus.de](http://www.duoklinker-kraus.de)



**VAN DER HORST WOHNEN**

**Schöne Mietwohnungen mit Balkon in Salzgitter finden Sie bei uns.**

05341 2989 003 • [www.salzgitter-wohnen.de](http://www.salzgitter-wohnen.de)  
Finden Sie uns auch bei Instagram [salzgitterwohnen](https://www.instagram.com/salzgitterwohnen)



**Hell, großzügig und mitten im Garten:  
Wir bauen Ihnen ein Wohnzimmer im Freien!**

Wir bauen individuelle und maßgefertigte Terrassendächer und Kaltwintergärten, die genau zu Ihrem Haus, Ihrer Terrasse und Ihrem Garten passen.

**12% Sommerabbat**

**Nelson Park Terrassendächer**  
Servicebüro Wedemark  
30900 Wedemark  
Am Gutshof 7  
0 51 30 / 3 76 29 09  
[www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)




**SCHÜCO**

Fenster & -Türen,  
Wintergärten & Überdachungen  
aus Aluminium und Kunststoff  
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß  
und Montage

**Wilton**

Wilton Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 3  
38350 Helmstedt  
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51  
info@wilton.de [www.wilton.de](http://www.wilton.de)



**FISCHER**

Unsere aktuellen Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.30 – 17 Uhr  
Unsere Ausstellung ist geöffnet!

- Fenster
- Balkontüren
- Terrassentüren
- Haustüren
- Vordächer
- Rollläden
- Raffstores
- Textilscreens
- Insektenschutz
- Garagentore
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Sommergärten
- Markisen
- Innenjalousien
- Rollos
- Faltstores

**FISCHER Fenster + Türen GmbH**  
Am Wannekop 11 • 38315 Schladen • Tel. 05335/92 50-0  
[www.fischer-schladen.de](http://www.fischer-schladen.de)



**DUBKE** Haus- & Wohnräume

Lagerverkauf Hoiersdorf  
Söllinger Str. 1  
38364 Schöningen / OT Hoiersdorf

Öffnungszeiten:  
Fr. 8 bis 18 Uhr  
Sa., 10 bis 18 Uhr

Lagerverkauf Schwanefeld  
Lappwaldweg 2  
39343 Schwanefeld

Öffnungszeiten:  
Samstag: 10 bis 17 Uhr

Inh.: Roman Dubke  
Twieflinger Straße 3  
38364 Schöningen  
Telefon: 01 78/5 66 27 57  
Telefon: 01 60/1 16 33 73  
[www.dubke-handel.de](http://www.dubke-handel.de)



**Dachdeckermeister Andreas Drube**

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: [dachhilfe@freenet.de](mailto:dachhilfe@freenet.de)



Schreiben Sie uns: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

## »Mit gezielter Förderung kann ein wichtiger Beitrag gegen Altersarmut und für mehr Klimaschutz geleistet werden«

Laut der neuen Studie des IPS Eduard-Pestel-Instituts, im Auftrag des »Verbändebündnisses Wohneigentum«, kann mit einer gezielter Förderung von Wohneigentum ein wichtiger Beitrag zur sozialen Sicherung und zum Klimaschutz geleistet werden. Das Institut regt u. a. an, Haushalte mit mittlerem bis niedrigen Einkommen bei einer Förderung von Wohneigentum stärker in den Fokus zu nehmen.

### Berlin

»Da Altersarmut in erster Linie Mieterarmut ist, wird eine stärkere Wohneigentumsbildung auch die Armutsgefährdung langfristig abschwächen. Wenn Haushalte mit mittlerem bis niedrigen Einkommen verstärkt in die Wohneigentumsbildung einbezogen werden, würde der Belastungssprung durch Wohnkosten mit dem Eintritt in die Ruhestandsphase entfallen. Die

Sozialkasse würde enorm entlastet«, sagt Matthias Günther, Vorstand des Eduard-Pestel-Instituts. Als Kernzielgruppe identifizierte das Institut Haushalte mit einem Einkommen zwischen 1400 und 3500 Euro je Monat und einem Alter der Bezugsperson zwischen 25 und 40 Jahren. Trotz der steigenden Bau- und Finanzierungskosten sei mit entsprechender Förderung die Bildung von »kleinem« – wohnflächenbegrenztem – Wohneigentum möglich.

Angesichts einer Wohneigentumsquote in Deutschland, die zu den niedrigsten in Europa gehört und weiter abzunehmen droht, fordert das »Verbändebündnis Wohneigentum« die Politik auf, Freibeträge bei der Grunderwerbsteuer einzuführen. »Beim Ersterwerb von selbst genutztem Wohneigentum sollte ein Freibetrag bei der Grunderwerbsteuer von 250000 Euro pro Erwachsenen und 150000 Euro pro Kind eingeführt oder auf die Einnahme der Grunderwerbsteuer komplett verzichtet werden«, sagt Jürgen Michael Schick, Präsident des Immobilienverbands Deutschland.

Dr. Ronald Rast, Geschäftsführer der Deutschen Gesellschaft für Mauerwerks- und Wohnungsbau, ergänzt: »Da sich die realen Baukosten seit 2000 mehr als verdoppelt haben, wird die tatsächliche Steuerlast bei gleichbleibenden oder sogar noch erhöhten Prozentanteilen bei der Grunderwerbsteuer für die Bauherren immer größer. Diese Entwicklung muss durch die Politik auf Ebene von Bund und Ländern jetzt unbedingt gestoppt werden, da sie sonst den Traum vom Eigenheim mehr und mehr unmöglich macht.«

Zudem müsse die Bundesregierung den erstmaligen Erwerb selbst genutzter Immobilien insbesondere für Familien mit geringen und mittleren Einkommen noch ab diesem Jahr fördern. Hierfür sollte ein spezielles KfW-Wohneigentumsprogramm geschaffen und mit langfristig zinsgünstigen Baukrediten ausgestattet werden.

»Wenn die Bundesregierung das Ziel von 400 000 Wohnein-

heiten erreichen will, ist das Wohneigentum ein unerlässlicher Baustein zur Realisierung«, betont Michael Hölker, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbands Deutscher Baustoff-Fachhandel.

Das Pestel-Institut ermittelte in seiner Studie auch, dass Ein- und Zweifamilienhäuser einen beträchtlichen Beitrag zum Klimaschutz leisten können. Demnach bieten die mehr als 16 Millionen Ein- und Zweifamilienhäuser in Deutschland Dachflächen, auf denen bereits heute eine wirtschaftliche Stromproduktion über Fotovoltaikanlagen möglich ist. Zusammen mit den bereits auf Dachflächen installierten Anlagen ergebe sich eine mögliche Produktion von 115 bis 120 TWh, die zumindest bilanziell an den Stromverbrauch aller privaten Haushalte (rund 130 TWh) heranreicht.

Vor diesem Hintergrund regt das »Verbändebündnis Wohneigentum« u. a. an, rechtliche Voraussetzungen für Contracting-Modelle zu schaffen, damit Eigentümerhaushalte, die über keine ausreichende Liquidität verfügen, dennoch das Potenzial für regenerative Energieerzeugung nutzen können.

»Die Frage der Wohneigentumsbildung bildet nicht nur sozialen Sprengstoff in der Ansparphase, sondern auch beim energetischen Sanieren. Hier sind dringend politische Lösungen nötig, um Aufstiegswilligen ohne reiches Elternhaus den Weg nicht zu verbauen«, so Corinna Merzyn, Hauptgeschäftsführerin des Verbands Privater Bauherren.

### Dorstadt/Braunschweig

– Anzeige –



**Neubau-Doppelhaushälfte inkl. eigenen Baugrundstücks in Dorstadt:** Sie erwerben eine hochwertige Doppelhaushälfte mit ca. 120 Quadratmetern Wohnfläche und ca. 308,33 Quadratmetern Grundstück in Massivbauweise. Ausstattungen: vier Zimmer, Highspeed-Glasfaseranschluss, Fußbodenheizung, Dreifach-Isolierverglasung, GWC, hochwertige Sanitärausstattung, Terrasse, zwei Pkw-Stellplätze und Luft-Wasser-Wärmepumpe. Der Kaufpreis liegt bei 392 500 Euro inkl. Grundstück. Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und reservieren Sie Ihr Traumhaus im Grünen bei der nowo Immobilien GmbH, Kuhstraße 25 in Braunschweig. Ihr Ansprechpartner ist Peter Radner (05 31/2 44 29-14).

**WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE**  
ohne Provision • ohne Nebenkosten • gewerblich / privat

schnell, einfach und seriös

☎ (05351) 55 33 00  
☎ (0178) 53 75 720  
✉ n.yildiz@kale-automobile.de

Braunschweiger Tor 37 • 38350 Helmstedt

**KALE**  
automobile

Nur Einzelpersonen-Besichtigung

**Wir kaufen auch Ihre PKW's und Wohnmobile**

Bei Verkaufsauftrag  
Energieausweis inklusive

DRINGEND  
VERKÄUFER und  
VERMIETER gesucht!

**SR**  
IMMOBILIEN  
Stefanie Rothe  
Braunweg 11a  
38350 Helmstedt

Wir erfüllen  
IHRE  
Wohnträume

Handy 0171-9584973  
www.sr-immobilien.com • steffi.rothe@sr-immobilien.de

**SCHREIBEN SIE UNS**  
info@stadtspiegel24.de

**nowo**  
IMMOBILIEN  
NEU GEDACHT.

### In Dorstadt entlang der Harzstraße entsteht das neue Wohngebiet "Waldblick Nord"

Eckdaten zum Neubaugebiet:

- Grundstücksfläche: zirka 36.000 m<sup>2</sup> gesamt
- Bauplätze nach Erschließung: 39
- Grundstücksgrößen: zirka 586 bis 910 m<sup>2</sup>
- Verfügbar sind aktuell noch 8 Bauplätze
- Verkauf ohne Bauträgerbindung
- Glasfaseranschluss
- alle Bauplätze zur Bebauung mit Einfamilien- und Doppelhäusern
- auf den Bauplätzen 1 bis 13 sind auch Reihenhäuser oder Mehrparteienhäuser möglich
- Baubeginn: Anfang Juli 2022
- Fertigstellung Kanäle/Baustraße/Baureife: voraussichtlich Ende Oktober 2022
- Endausbau nach Errichtung der Häuser: in 2024
- Erschließungsträger (Bauherr): JL Projektentwicklung GmbH, Braunschweig, 0531/244 29 244, kontakt@JL-projektentwicklung.de
- Auftrag Planung und Bauleitung: Ingenieurbüro Kuhn und Partner mbB, Braunschweig, 0531/35 44 66, info@kuhn-partner.de
- Auftrag Vertrieb Bauplätze: nowo Immobilien GmbH, Braunschweig, 0531/244 2916, kontakt@nowo-immobilien.de
- Ansprechpartner: Peter Radner und Talal Alsowda

**Kuhstraße 25, 38100 Braunschweig, Peter Radner, 0531 24429-14**



### Wohnhof 2 im Quartier 3



**Festpreisgarantie**

**Sonnenkamp**  
MORE LIFE. MORE SPACE. MORE YOU.

### Wir verkaufen:

#### 21 hochwertige Reihenhäuser und Doppelhaushälften

- massive Bauweise
- Wohnflächen von 125–158 m<sup>2</sup>
- Grundstücksgrößen von ca. 172–479 m<sup>2</sup>
- 6 verschiedene Haustypen
- offener Stellplatz und/oder Carport
- voll unterkellert
- KfW-Standard 55
- Fußbodenheizung vom Keller bis zum Dachgeschoss

**IHRHAUS**  
IHR EIGENHEIM

☎ Tel.: 05363/9469430

✉ eigenheim@sonnenkamp-wob.de

**www.ihr-haus-sahle.de/sonnenkamp**

## Abwechslungsreiche Wochen bei der Ferienfreizeit Lenste erlebt

Die Ferienfreizeit »Grömitz/ Lensterstrand« des FSV Elm-Lappwald war wieder ein voller Erfolg. Fast alle Betreuer aus den vergangenen Jahren waren wieder dabei, und so konnte es am 16. Juli mit etwa 60 Kindern und Jugendlichen endlich losgehen.

### Königsutter/Lenste

Auch dieses Mal war auf der Hinfahrt im Bus ein Mundschutz Pflicht, was aber von allen Teilnehmern akzeptiert und gut gemeistert wurde. Vor Ort in Lenste war dann aber doch alles ganz normal, und die Ferienfreizeit lief wie vor der Pandemie ab.

Und so standen wieder viele Aktivitäten auf dem Programm: Die beliebten Tages- bzw. Halbtagesfahrten in den Hansapark, zum Motor-Kart-Fahren auf Fehmarn und ins tropische Badeparadies Weissenhäuser Strand wurden gern in Anspruch genommen. Auch eine Speedboot-Tour auf Fehmarn, Soccer- und Adventuregolf sowie Gocartfahren standen für einige Teilnehmer auf dem Programm. Andere gingen lieber zum nahe gelegenen Kletterpark, besuchten das Meereszentrum auf Fehmarn oder

erkundeten den Trampolinpark in Kiel.

Aber auch das Lagerleben kam nicht zu kurz: Ob beim Fußball oder Bubblesoccer, beim Molkky- und Leitergolfturnier, beim Wikingerschach oder beim T-Shirt-Bemalen, die Teilnehmer hatten immer ihren Spaß, sodass Längeweile für zwei Wochen komplett gestrichen war.

Und auch bei der Verpflegung gab es nichts zu meckern: Neben der normalen Lagerverpflegung konnten sich die Teilnehmer an selbst gemachten Hamburgern, Waffeln und Quarkbällchen laben. Außerdem durften sie an zwei Tagen in ihrem Urlaub ausschlafen und sich dann an einem reichhaltigen Frühstücksbuffet, u.a. mit Sandwichmaker und Rührei, verköstigen.

Einen kleinen Wermutstropfen gab es aber leider doch: Nachdem es 2020 und 2021 keinen Corona-fall gegeben hatte, hatten sich



Die Teilnehmer im größten Strandkorb der Welt im Hansapark

in diesem Jahr gleich zwei Teilnehmer infiziert. Aber auch dieses Problem konnte schnell und professionell gelöst werden: Eine Teilnehmerin war bereits nach wenigen Tagen positiv. Sie bekam sofort ein eigenes Quarantänezelt, ihre ZeltNachbarn wurden ebenfalls sofort – zum Glück negativ – getestet. Nach fünf Tagen war die Jugendliche wieder frei von Corona und durfte in ihr Zelt zu ihren Freundinnen zurückkehren. Der zweite Teilnehmer wurde leider erst wenige Tage vor der Abfahrt positiv getestet und musste abgeholt werden.

Trotzdem resümierte der erste Vorsitzende Carsten Bormann: »Diese Ferienfreizeit war wieder einmal eine tolle Sache und ein voller Erfolg. Die Kinder und Jugendlichen konnten einen Teil ihrer Ferien (fast) frei von Zwängen verbringen und genossen ein Lagerleben wie in alten Zeiten, bei dem man halt auch mal in einem nicht ganz sauberen T-Shirt rumläuft oder einfach so um 5 Uhr zum Sonnenaufgang an den

Strand geht. Es ist und bleibt der Urlaub der Kinder, daher ist unser Motto: Alles kann, nichts muss gemacht werden.«

Dank gilt auch in diesem Jahr wieder den vielen Firmen, die diese Ferienfreizeit mit Sach- und Geldspenden unterstützt und dadurch erst möglich gemacht haben. Unerwähnt bleiben sollen allerdings auch nicht die Betreuer, die zum größten Teil zwei Wochen ihres Jahresurlaubs opferten, um fremde Kinder zu bespaßen, und im Gegensatz zu anderen Ferienlagern dafür kein Geld erhalten, um den Teilnehmern diese unvergessliche Zeit zu ermöglichen.

Im nächsten Jahr können die Kinder und Jugendlichen dann vom 8. bis 22. Juli erneut tolle Ferien an der Ostsee verbringen und am Ende – wie viele auch in diesem Jahr – wieder weinend sagen: »Ich will noch nicht nach Hause!«

Informationen und weitere Fotos gibt es auf [www.fsvl.de](http://www.fsvl.de) oder auf [www.facebook.com/fsv.elm.lappwald](https://www.facebook.com/fsv.elm.lappwald).



Ankunft der Teilnehmer in Lenste

### Schöppenstedt

## Fußballkinder gesucht

Die Fußballjugend des TSV Schöppenstedt startet in die neue Saison und sucht für alle Altersklassen Kinder, die Lust am Fußballspielen in der Gemeinschaft haben. Auch die JSG Schöppenstedt/Südelm sucht Verstärkung. Dass dies nicht nur ein Spiel für Jungs ist, haben viele eindrucksvoll bei der Frauen-EM erleben können.

Der Jahrgang 2016/17 trainiert montags von 16 bis 17:15 Uhr mit Christian und der Jahrgang 2014/15 mittwochs von 17 bis 18:15 Uhr mit Tobi und Holger – immer auf dem Schöppenstedter Sportplatz. Weitere Infos, auch über die Trainingszeiten der anderen Jahrgänge, erteilt Jugendleiter Werner Isensee unter 05332/4419 oder 0152/09454593.

### Hemkenrode



Bei einer der letzten Gruppensitzungen der CDU/FDP/Haie-Gruppe »Die Mitte« im Gemeinderat der Gemeinde Cremlingen in Hemkenrode wurde die Gelegenheit genutzt, um vorab eine kleine Begehung des attraktiven Gemeindefreibades einzuflechten. Das Freibad am Elm: Aus Sicht der Gruppe sicherlich eines der schönsten und ansprechendsten Bäder in der gesamten Region und gerade in diesen Zeiten an heißen Sommertagen eine schöne Alternative zu weiten Fahrten an die See. Bereits im Sommer 2020 hatte die Ratsgruppe einen Antrag in den Gemeinderat eingebracht, um die Attraktivität des Bades weiter zu steigern und dem sich schon damals abzeichnenden Trend zu mehr E-Bike-Mobilität gerecht zu werden. Im Außenbereich, so die Vorstellung der Gruppe, sollte ein Ladeschrank installiert werden, der neben der Lademöglichkeit für Akkus auch die Möglichkeit bietet, persönliche Gegenstände wie Fahrradhelme und Ähnliches sicher einzuschließen. »Leider ist in den vergangenen zwei Jahren hierzu nichts Nennenswertes passiert, was sicherlich auch der Arbeitsbelastung der Verwaltung in Coronazeiten geschuldet ist«, so der Gruppenvorsitzende Tobias Breske. »Jetzt aber, wo das Bad wieder ohne Einschränkungen genutzt werden kann, sollte unser Antrag aktiv von der Verwaltung aufgegriffen werden.«

# Holz-Janik

## RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE 50 % Rabatt auf alle Palisaden Rundpfähle Zaunlatten

zum Beispiel

Riegel 8 cm, 2,50 m KDI Stück **6,95 €** /.50 %  
Riegel 8 cm, 3,00 m KDI Stück **7,80 €** /.50 %

### Zaunlatten halbrund

60 cm Stück **1,50 €** /.50 %  
80 cm Stück **1,95 €** /.50 %  
100 cm Stück **2,25 €** /.50 %  
120 cm Stück **2,95 €** /.50 %  
180 cm Stück **4,00 €** /.50 %  
200 cm Stück **4,45 €** /.50 %

### Nord. Rauspund 28,5 mm

versch. Längen m<sup>2</sup> **24,95 €** /.20%

### Nord. Rauspund 21,5 x 121 mm

3,00 m m<sup>2</sup> **17,95 €** /.20%

### Nord. Rauspund 18 x 96 mm

2,10 m, 2,70 m + 3,00 m m<sup>2</sup> **14,95 €** /.20%

### Nord. Fichte Profilbretter 12,5 x 121 mm

B-Sor1. m<sup>2</sup> **8,95 €** /.20%

### Douglasie Riffeldielen

27 x 142 mm, 3,00 m, lfdm. **7,95 €** /.20%

4,00 m, 5,00 m

### Bohlen 4 x 20 cm

4,00 m + 5,00 m lfdm. **6,48 €** /.20%

4 x 24 cm

4,00 m lfdm. **8,10 €** /.20%

5 x 20cm

4,00 m + 5,00 m lfdm. **8,10 €** /.20%

5 x 24 cm

4,00 m + 5,00 m lfdm. **10,00 €** /.20%

### Glattkantbretter

9,5 cm breit 4,80 m lfdm. **2,75 €** /.20%

12 cm breit 4,80 m lfdm. **3,30 €** /.20%

14,5 cm breit 4,80 m lfdm. **3,95 €** /.20%

19,5 cm breit 5,10 m lfdm. **5,80 €** /.20%

### Kantholz versch.- Längen

8 x 10cm lfdm. **5,50 €** /.20%

6 x 8 cm lfdm. **3,90 €** /.20%

10 x 10 cm lfdm. **6,90 €** /.20%

14 x 14 cm lfdm. **13,55 €** /.20%

10 x 20 cm lfdm. **13,80 €** /.20%

### Schalung 24 mm, fallende Breiten

versch. Längen m<sup>2</sup> **11,95 €** /.20%

### Lärchenschalung 24 mm

16 cm breit 3,00 m, 4,00 m + 5,00 m

sägerau m<sup>2</sup> **15,95 €**

eins. gehobelt m<sup>2</sup> **18,95 €**

**Zubehör für Weidezäune, Reitsportartikel, Schrauben, Nägel, Befestigungswinkel, H-Anker u. v. m. – 20 % Rabatt**



Inhaber Bernard Kurti  
Am Markt 8  
38154 Königslutter  
Telefon: 053 53/91 87 15

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag und Donnerstag: 17 – 22 Uhr  
Mittwoch ist Ruhetag (außer an Feiertagen)  
Freitag und Samstag: 11.30 – 14.30 und von 17 – 22 Uhr  
Sonn- und Feiertage: 11.30 – 21 Uhr  
Biergarten an schönen Tagen geöffnet.

**Planen Sie mit uns Ihre Feier? Sprechen Sie uns an!**

Tischreservierungsanfragen persönlich oder telefonisch.



**Veranstaltungen September 2022**

01.09.2022	18:30 – 20:00 Uhr	<b>Jour fixe in der MachBar</b> Wöchentliches Treffen engagierter Bürgerinnen und Bürger Westernstraße 12, 38154 Königslutter
02.09.2022	15:00 Uhr	<b>Plattdeutscher Arbeitskreis</b> Heimat- & Verkehrsverein Königslutter Rathausaal, Königslutter
03.09.2022	15:30 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> <b>Erlebnisführung: Starke-Frauen-Stadtpaziergang</b> Anmeldung nicht notwendig, 6€ p.P. Infos unter touristinformation@koenigslutter.de, Tel. 05353/912-129
03.09.2022	14:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
03.09.2022	15:30 – 17:00 Uhr	<b>Den Schnecken auf der Spur</b> Geopark, www.geopark-hblo.de Treffpunkt: An der Hütte im Findlingsgarten Königslutter
04.09.2022	11:00 – 18:00 Uhr	<b>Familienfest der katholischen Kirchengemeinde St. Mariä Himmelfahrt</b> Bahnhofstraße 13, 38154 Königslutter
04.09.2022	14:00 – 15:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
04.09.2022	11:00 – 14:00 Uhr	<b>„Einfacher Zwirnknopf“</b> <b>Workshop im europäischen Frauenkulturmuseum Königslutter</b> Anmeldung erforderlich unter Tel.: 05353/5882309 oder per Mail an run.hildebrand@gmx.de, Kosten 20€
07.09.2022	15:00 – 16:30 Uhr	<b>Frauentreff der Stiftskirchengemeinde am Kaiserdom</b> Referentin Pastorin Rieken erzählt über ihren Werdegang Treffpunkt: Gemeindezentrum am Dom, Königslutter
08.09.2022	18:30 – 20:00 Uhr	<b>Jour fixe in der MachBar</b> Wöchentliches Treffen engagierter Bürgerinnen und Bürger Westernstraße 12, 38154 Königslutter
09.09.2022	16:00 – 18:00 Uhr	<b>Spaziergang auf den Streuobstwiesen mit Verkostung</b> Leitung: Sabine Fortak Treffpunkt: Eingang zur Obstwiese Weingarten, neben Elmstr. 37, 38154 Königslutter am Elm
09.09.2022	19:00 – 21:00 Uhr	<b>Tausch- &amp; Infoabend</b> <b>Briefmarkenfreunde Königslutter am Elm e.V.</b> Rathaus (Großer Saal), Königslutter
09.09.2022	19:30 Uhr	<b>40. Domkonzerte Königslutter</b> Verein Domkonzerte e.V. Cameron Carpenter – Sonderkonzert zum 40. Jubiläum der Domkonzerte Königslutter Tickets & Programm auf www.reservix.de
10.09.2022	19:30 Uhr	<b>40. Domkonzerte Königslutter</b> Verein Domkonzerte e.V. Viva Vove – Glücksbringer im Kaiserdom Tickets & Programm auf www.reservix.de
10.09.2022	14:00 – 15:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
11.09.2022	14:00 – 15:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
15.09.2022	18:30 – 20:00 Uhr	<b>Jour fixe in der MachBar</b> Wöchentliches Treffen engagierter Bürgerinnen und Bürger Westernstraße 12, 38154 Königslutter
16.09.2022	19:30 Uhr	<b>40. Domkonzerte Königslutter</b> Verein Domkonzerte e.V. Fantastische Brillanz – Martin Weller, Trompete Staatsorchester Braunschweig – Ltg. Gerd Schaller Tickets & Programm auf www.reservix.de
17.09.2022	14:00 – 15:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
17.09.2022	13:00 – 16:00 Uhr	<b>Herbstfest mit Streuobstwiesenführung</b> Führung: AG Streobst, Sabine Fortak Anmeldung erforderlich bis 09.09.2022 unter Tel. 05353 / 912-189 oder susanne.stabrey@koenigslutter.de, Spende erbeten
17.09.2022	18:00 Uhr	<b>40. Domkonzerte Königslutter</b> Verein Domkonzerte e.V. Weltberühmte junge Stimmen – Thomanerchor Leipzig, Ltg. Thomaskantor Andreas Reize Tickets & Programm auf www.reservix.de
17.09.2022	19:00 – 21:00 Uhr	<b>Kabarett mit Frederic Hornmuth</b> <b>Kulturverein Königslutter</b> APZ- Festsaal, Vor dem Kaiserdom 10, 38154 Königslutter am Elm Karten gibt es nur im Vorverkauf in der Buchhandlung Kolbe, Tel. 05353 5264.
18.09.2022	11:00 – 17:00 Uhr	<b>Felsenfest zum Tag des Geotops</b> Steinzeit und Naturaktionen für die ganze Familie Treffpunkt: Findlingsgarten Königslutter 5€/Pers., 15€/Familie www.femo-online.de, Tel. 05353/3003
18.09.2022	14:00 – 15:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
22.09.2022	18:30 – 20:00 Uhr	<b>Jour fixe in der MachBar</b> Wöchentliches Treffen engagierter Bürgerinnen und Bürger Westernstraße 12, 38154 Königslutter
23.09.2022	19:30 Uhr	<b>40. Domkonzerte Königslutter</b> Verein Domkonzerte e.V. Finding Harmony – The King's Singers Tickets unter www.reservix.de
23.09. – 25.09.2022		<b>Gemeinschaftsjubiläumfest Festzelt Groß Steinum</b> 60+2 Jahre Musikverein 1960 Groß Steinum e.V. 90+1 Jahre Freiwillige Feuerwehr Groß Steinum Karten erhältlich unter www.mv-grosssteinum.de, www.eventim.de, oder beim Ortskommando der Freiwilligen Feuerwehr sowie beim Vorstand des Musikverein Groß Steinum
24.09.2022	14:00 – 15:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
25.09.2022	14:00 – 15:00 Uhr	<b>Öffentliche Kaiserdomführung</b> Keine Anmeldung erforderlich, Treffpunkt am Löwenportal vor dem Kaiserdom Königslutter 4€ pro Person
24.09.2022	19:30 Uhr	<b>40. Domkonzerte Königslutter</b> Verein Domkonzerte e.V. Gypsy, Charm und Charisma – Gismo Graf Trio Tickets & Programm auf www.reservix.de
29.09.2022	18:30 – 20:00 Uhr	<b>Jour fixe in der MachBar</b> Wöchentliches Treffen engagierter Bürgerinnen und Bürger Westernstraße 12, 38154 Königslutter

**Königslutter**



Zum diesjährigen Ausbildungsbeginn hat Königslutters Bürgermeister Alexander Hoppe zwei neue Auszubildende begrüßt. Sofya Petrochenko und Fabian Wille werden in den nächsten drei Jahren die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Königslutter absolvieren. Hoppe wünschte ihnen viel Erfolg und Freude bei der Ausbildung. Außerdem gratulierte er Mirco Affeldt zum erfolgreichen Abschluss seiner Ausbildung. Herr Affeldt ist im Fachbereich Finanzen tätig. Das Foto zeigt (v. l.): Alexander Hoppe, Sofya Petrochenko, Fabian Wille, Chiara Scholz (Personal) und Jan Kamphenkel (Azubi im dritten Lehrjahr).

**Königslutter**

**»Starke-Frauen-Stadtpaziergang«**

Die Stadt- und Domführergilde Königslutters lädt am Sonnabend, dem 3. September, um 15:30 Uhr wieder zu einer öffentlichen Stadtführung ein, dieses Mal im Rahmen einer besonderen Themenführung: Beim eineinhalbstündigen »Starke-Frauen-Stadtpaziergang« werden Frauen, die der Stadt Königslutter über Jahrhunderte ihren Stempel aufgedrückt haben, sichtbar gemacht – von der ersten Bürgermeisterin des Landkreises Helmstedt über eine der ersten niedergelassenen Ärztinnen im Braunschweiger Land bis hin zu Originalen wie der »Glöcknerin vom Kaiserdom«. Den krönenden Abschluss findet der Stadtpaziergang an der Grablage der Kaiserin Richenza von Norheim im Dom. Die Kosten liegen bei 6 Euro pro Person. Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre zahlen nichts. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist die Rathaustrampe, Am Markt 1.

**Herzlich willkommen bei EP Goltsche**

– Anzeige –

Sind Sie auch auf der Suche nach hochwertigen Geräten namhafter Produzenten aus dem Bereich Consumer Electronics? Ob TV, Radio, Computer und Gaming, Produkte für Küche, Haushalt, Körperpflege und Gesundheit oder Smart Home – bei EP Goltsche in der Helmstedter Straße 34 in Königslutter sind sie alle zu finden.

**Königslutter**

Und das Beste: In dem traditionellen, familiengeführten Betrieb ist eine gute Beratung immer inklusive. Wie wichtig eine persönliche Beratung sein kann, wissen alle seit Beginn des Onlinehandels. Machen Sie also keine Kompromisse beim Ge-

rätekauf und holen Sie sich ein individuell auf Ihre Wünsche abgestimmtes Produkt, das Ihnen lange Freude bereitet.

Die Mitarbeiter von EP Goltsche sind montags bis freitags jeweils von 9 bis 13 und 15 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 13 Uhr gerne für Sie da! Hier freut man sich auf Ihren Besuch. as

**Königslutter**



Schon länger störte die »Waldtruppe« der Wandergruppe Königslutter die behelfsmäßige Absicherung am Wasserfall unter den Eichen. Nach Rücksprache mit dem zuständigen Förster Stefan Herzog konnte nun eine zufriedenstellende Lösung gefunden werden. Die Kosten für das nötige Holzmaterial für drei neue Zaunfelder übernahm die Stiftungsförsterei Elm. Die weiteren Kosten, darunter für Einschlaghülsen und Schrauben sowie die Pfostenabdeckungen, übernahm die Wandergruppe. Nachdem alles zurechtgeschnitten war, wurde das Material mit Holzschutz gestrichen, danach konnten der Zaun und die neuen Pfosten in der richtigen Flucht von der Waldtruppe eingebaut werden. Nun ist der gesamte Zaun ein schöner Anblick, der auch so in die Landschaft passt. Ein großer Dank gilt auch der Firma Akzo-Nobel, sie spendete der Wandergruppe 50 Liter Holzschutzfarbe – beim Bedarf für inzwischen neun Bänken und zwei Schutzhütten eine willkommene Spende. Weitere hilfreiche Unterstützung zur Zaunaktion bekam die Waldtruppe vom Dachdecker Markwardt, der Tischlerei Keller und dem Containerdienst Gerecke. Für die Waldtruppe war es wieder ein gelungener freiwilliger Arbeitseinsatz, der allen Freude bereitete und mit einer geselligen Brotzeit beendet wurde.

**Missbrauch von Messenger-Dienst**

Immer wieder versuchen Unbekannte durch Vortäuschen einer Beziehung in Verbindung mit einer Notlage, von überwiegend älteren Menschen Geld zu ergaunern. Immer häufiger wird dabei der Messenger-Dienst Whatsapp missbraucht.

**Königslutter**

Kürzlich ereilte es einen Königslutteraner. Der Rentner erhielt am Montag eine Whatsapp-Nachricht seiner angeblichen Tochter, die vorgab, ihr Telefon verloren zu haben und ihrem Vater nun über ihr altes zu schreiben. Sie bat ihren »Vater« darum, ihr 3862 Euro zu überweisen, da sie dringend eine Rechnung bezahlen müsse und mit ihrem alten Handy nicht an ihr Bankkonto käme. Telefonieren wäre gerade auch nicht möglich, da der Lautsprecher ihres alten Handys kaputt wäre. Der gutgläubige 75-Jährige überwies ihr das Geld, und da die »Tochter« meinte, es sei noch nicht angekommen, überwies er gleich noch einmal 3862 Euro. Einen Tag später telefonierte er mit seiner echten Tochter, und da kam der ganze Schwindel ans Tageslicht.

Die Polizei warnt vor solchen Machenschaften: Glauben Sie solchen Geldforderungen nicht, sondern gehen sie der Sache auf den Grund. Rufen sie den Bittenden nicht unter der angeblichen, sondern unter der ihnen bekannten Nummer an und hinterfragen sie die Geldforderung. Sprechen sie mit nahen Verwandten darüber und bitten Sie um Hilfe. Notfalls alarmieren Sie die Polizei.

**Reparaturdienst**  
Haushaltsgeräte An- und Verkauf

**Manfred Buchheister**  
Westernstr. 28  
38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53 / 71 22

- Zuverlässig
- Preisgünstig
- Ganz in Ihrer Nähe



**SECONDHAND FÜR DAMEN**

Öffnungszeiten:  
Di, Do, Fr:  
9.30 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 13.00 Uhr

Poststraße 1,  
38154 Königslutter  
post.2ndstyle@gmx.de  
Tel.: 05353 9901596  
Mobil: 0177 8087331

**Unser Service macht den Unterschied.**



**Wussten Sie eigentlich...**

...dass wir auch Ihren PC konfigurieren? Wir richten Ihren DSL-Zugang ein, spielen Virenschutzsoftware auf und sorgen dafür, dass Ihr PC das leistet, was Sie von ihm erwarten.

Vereinbaren Sie doch einfach einen Termin mit uns.

**EP: Goltsche**  
ElectronicPartner

www.ep-goltsche.de

Inhaber Lars Wisniewski  
38154 Königslutter, Helmstedter Str. 34  
E-Mail: info@ep-goltsche.de  
Telefon 05353 96300

**Wir suchen Verstärkung**

**Fahrer (m/w/d) zur Personenbeförderung**

**Vollzeit, Teilzeit, Minijob**

Taxi-Eggstein  
Helmstedt-Königslutter GmbH  
Tel. 0170 - 870 4324

Geschäftsführer:  
Hr. Dimitrios Konstantianos  
Hr. Jamie Bohl

**Aktivierende Pflege** **MDK-Benotung A**  
pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

**Wir sind Corona-FREI**

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki
- Tierhaltung möglich
- Tierstreichelstunden
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen  
Pflegegrad 0 = 1.918,59 € Pflegegrad 3 = 1.437,47 €  
Pflegegrad 1 = 1.793,59 € Pflegegrad 4 = 1.437,35 €  
Pflegegrad 2 = 1.437,58 € Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

**Pflegeplätze frei für:**  
• Damen • Herren  
• Pärchen

**Seniorenheimat Langeleben**  
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königslutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de  
www.seniorenheimat-langeleben.de

## Vom Heeseberg über die Destille bis zur Energiewende

Trotz hochsommerlichen Temperaturen folgten gut 30 Fahrradfreunde dem Aufruf von Helmstedts Landrat Gerhard Radeck, sich bei einer Radtour über Geschichte und Geschichten aus dem Landkreis Helmstedt zu informieren.

### Landkreis Helmstedt

Los ging es mit dem schwierigsten Teilstück, dem Anstieg zum Heeseberg-Turm. Von der

Plattform des 1912 erbauten, 20 Meter hohen Turms konnten die Teilnehmer eine tolle Sicht über eine toskanaähnliche Landschaft genießen. Martin Meier vom



Die Gruppe am Heeseberg-Turm

Foto: Landkreis Helmstedt

Heeseberg-Museum erläuterte die Geschichte des Turms.

Die insgesamt gut 40 Kilometer lange Rundfahrt führte dann zur Hünenburg bei Watenstedt, über die Kreisarchäologin Agathe Palka Interessantes zu erzählen wusste. Nach einem Abstecher zum Windpark-Projektierteer Landwind in Gevensleben fand die Mittagspause bei den Nachbarn in Rohrsheim bei Osterwieck in Sachsen-Anhalt statt. Dort durfte sich die Gruppe aus Helmstedt bei Demmel & Cie in die Geheimnisse modernster Destillerie einführen lassen. Auf dem Rückweg informierte die Firma Landwind noch einmal über aktuelle Themen der Energiewende, direkt am Erlebnisland Windenergie bei Söllingen. Die Freiluftanlage am Windpark Söllingen erklärt über

verschiedene Mitmach-Stationen kindgerecht alles rund um Windenergie.

Anschließend ging es zurück zum Ausgangspunkt nach Jerxheim für eine abschließende Bratwurst. Landrat Gerhard Radeck freute sich sehr über den großen Zuspruch zum Angebot der Sommertour: »Wir wollten jetzt schon zum fünften Mal seit 2017 in der Sommerferienzeit allen Daheimgebliebenen ein Angebot machen, den heimischen Landkreis, seine innovativen Firmen und touristischen Ziele mit dem Rad noch besser kennenzulernen. Das ist uns auch mit dieser Tour wieder gelungen – und hat nebenbei auch noch allen Spaß gemacht.«

Für das kommende Jahr ist eine Tour im nördlichen Teil des Landkreises geplant.



Die Vorsitzende der Kreismusikschule Helmstedt Beatrix Flatt und Landrat Gerhard Radeck haben die neue Zielvereinbarung für 2022 bis 2024 unterzeichnet. Damit fördert der Landkreis die musikalische Ausbildung auch in den kommenden drei Jahren. Bereits im vergangenen Jahr stimmte der Kreistag dem leicht ansteigenden Fördervolumen zu. Nachdem der Haushalt genehmigt worden war, konnten die Fördersummen für 2022 (bis 255.000 Euro), 2023 (bis 274.000 Euro) und 2024 (bis 300.000 Euro) nun verbindlich zugesagt werden. Die zusätzlichen Mittel sind vor allem erforderlich, um steigende Personalkosten aufzufangen und die Gehälter der Mitarbeiter an die von Musikschul-Lehrkräften in kommunaler Trägerschaft anzugleichen. Die Kreismusikschule bietet seit 50 Jahren an 18 Standorten im Kreis Helmstedt u. a. individuellen Gesangs-, Instrumental- und Tanzunterricht. Außerdem gibt es unter fachkundiger Anleitung kostenlose Angebote für Musikensembles, Bands und Orchester. Die Qualität der musikalischen Ausbildung zeigt sich regelmäßig bei vielen erfolgreichen Teilnahmen von Musikschülern beim Regionalwettbewerb »Jugend musiziert«. Das Foto zeigt Landrat Gerhard Radeck, Beatrix Flatt und Dr. Burkhard Nolte, Vorstand Bildung und Kultur (v. l.). Foto: Landkreis Helmstedt

### Samtgemeinde Elm-Asse/Remlingen

## Rentenberatung

Die Samtgemeinde Elm-Asse bietet am Donnerstag, dem 1. September, und am Donnerstag, dem 8. September, jeweils von 10 bis 12 und von 14.30 bis 18 Uhr eine Rentenberatung für alle Versicherten der Deutschen Rentenversicherung an. Die Beratung und Antragsaufnahme ist kostenlos und wird vom Versichertenältesten Reinhard Koschare durchgeführt. Die Sprechstunde findet im Bürgerbüro in Remlingen, Im Kirchwinkel 4, statt. Interessierte melden sich bitte unter 05332/938319 an. Es wird darum gebeten, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

## „JULEICA“ AUSBILDUNG

### LASS DICH ZUR JUGENDELEITERIN/ZUM JUGENDELEITER AUSBILDEN!

Du wolltest schon immer mal eine Ferienfreizeit für Kinder und Jugendliche betreuen, mehr Verantwortung in deinem Verein übernehmen oder sogar deine eigene Maßnahme organisieren?

### Dann mach jetzt deine „JuLeiCa“ Ausbildung!

Die Jugendleiter:in:card (kurz „JuLeiCa“) ist ein amtlicher Ausweis, der in Deutschland für ehrenamtliche Mitarbeiter:innen im Bereich der Jugendarbeit ausgestellt wird.

### Dich erwarten spannende Inhalte zu den Themen:

Ziele, Methoden und Aufgaben der Jugendarbeit, Wahrnehmung, Spielpädagogik, Gruppenpädagogik, Kommunikation, Konfliktmanagement, Rechts- und Organisationsfragen der Jugendarbeit, Kinder- und Jugendschutz, Organisation und Programmgestaltung von Angeboten der Jugendarbeit, Öffentlichkeitsarbeit, Reflektion.

Zusätzlich gibt es eine Sammlung an ganz praktischem „Handwerkszeug“ in Form von Spielen und anderen Bewegungsmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche. Neben den theoretischen Inhalten erwarten dich gemeinsamen Spiele- und Gesprächsabenden mit einer Menge Spaß!

Die Ausbildung findet in den Herbstferien in der Jugendherberge Hildesheim statt. Die Ausbildung wird als Bildungsurlaub anerkannt.

Die Teilnahme an allen Präsenzveranstaltungen ist Voraussetzung für den Erwerb der Qualifikation Jugendleiter:in. Die Ausbildung ist vorzugsweise für Teilnehmende aus dem Landkreis Wolfenbüttel.

Die Maßnahme wird nur in dem Möglichkeitsrahmen der zu dem Zeitpunkt geltenden niedersächsischen Corona-Verordnung mit einem entsprechenden Hygienekonzept stattfinden.



Veranstaltungsort:  
Jugendherberge  
Hildesheim

Wann:  
17.10 – 22.10.2022  
mit Übernachtung &  
Vollverpflegung

Für An- und Abreise ist  
gesorgt

Teilnahme ab  
16 Jahren!

Teilnahmegebühr:  
50,00 €

Anmeldefrist:  
21.09.2022

Anmeldungen unter  
05331/84181 oder  
c.wiesner@lk-wf.de  
möglich!

KREISJUGENDPFLEGE  
WOLFENBÜTTEL  
Im Kalten Tale 30

www.kreisjugendpflege.de



## ADVENTSREISEN

### BAD OEYNHAUSEN ab € 139,-

Bückerburg & Minden  
2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Vienna House Easy in Bad Oeynhausen • Aufenthalt Bad Oeynhausen, Bückerburg, Minden • 1x Glühwein  
29.11.-30.11.22 € 139,- | 03.12.-04.12.22 € 149,-

### BRAUNLAGE ab € 139,-

Dreierlei Harzer Adventsstädte  
2 Tage | • 1x ÜF im 3\* AHORN Harz Hotel Braunlage • Aufenthalt Goslar, Braunlage, Wernigerode, Quedlinburg • Schwimmbadnutzung 07.12.-08.12.22 € 139,-

### BREMEN ab € 119,-

2 Tage | • 1x ÜF im H+ Hotel Bremen Zentrum • Aufenthalt Bremen • City-Tax  
27.11.-28.11.22 € 139,- | 08.12.-09.12.22 € 149,- | 13.12.-14.12.22 € 139,-  
18.12.-19.12.22 € 119,-

### BREMEN & OLDENBURG ab € 179,-

2 Tage | • 1x ÜF im H+ Hotel Bremen Zentrum • Weser-Schiffahrt Verden bis Bremen inkl. Schinkenbratenbuffet an Bord • Aufenthalt Bremen & Oldenburg • City-Tax  
24.11.-25.11.22 € 179,-

### BERLIN ab € 139,-

Freizeit, Friedrichstadt Palast oder Ku'Damm 56 Musical  
2 Tage | • 1x ÜF im Courtyard by Marriott Berlin Mitte • Aufenthalt Berlin • Karls Winterdorf Elstal 03.12.-04.12.22 € 139,- | 10.12.-11.12.22 € 139,-  
• Arise Friedrichstadt Palast PK1 € 89,- | PK2 € 79,- | PK3 € 69,-  
• Ku'Damm 56 - Das Musical PK1 € 99,- | PK2 € 89,- | PK3 € 79,-

### CHEMNITZ & SEIFFEN ab € 129,-

2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Seaside Residenz Hotel Chemnitz • Aufenthalt Chemnitz & Seiffen • Eintritt Nussknackermuseum Neuhausen  
26.11.-27.11.22 € 129,- | 01.12.-02.12.22 € 129,- | 10.12.-11.12.22 € 139,-

### COTTBUS & SPREEWALD ab € 139,-

2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Radisson Blu Cottbus • Aufenthalt Cottbus & Lübbenau  
26.11.-27.11.22 € 139,- | 15.12.-16.12.22 € 139,-

### DRESDEN ab € 119,-

2 Tage | • 1x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im gebuchten Hotel in Dresden • 1x Glühwein • Aufenthalt Dresden 3\* ACHAT Hotel Dresden Altstadt | 24.11.-25.11.22 € 119,- | 04.12.-05.12.22 € 129,- | 08.12.-09.12.22 € 129,-  
| 3\* Ibis Hotel Dresden Zentrum | 24.11.-25.11.22 € 139,- | 04.12.-05.12.22 € 139,- | 17.12.-18.12.22 € 149,- | 4\* Maritim Hotel Dresden am Elbufer 04.12.-05.12.22 € 159,- | 08.12.-09.12.22 € 169,-

### EISENACH WARTBURGSTADT ab € 149,-

2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Hotel Glockenhof Eisenach • Aufenthalt Eisenach • Eintritt Wartburg  
26.11.-27.11.22 € 149,- | 10.12.-11.12.22 € 149,-

### EMDEN & LEER ab € 139,-

2 Tage | • 1x ÜF 4\* Parkhotel Uptalsboom Emden • Aufenthalt Emden & Leer  
29.11.-30.11.22 € 139,- | 07.12.-08.12.22 € 139,- | 15.12.-16.12.22 € 139,-

## Ulli-Reisen

seit 1964 in Braunschweig



BUSREISEN  
ADVENT - WINTER  
FRÜHJAHR

KATALOG  
JETZT VORBESTELLEN

### ALMABTRIEB MAYRHOFEN ab € 499,-

6 Tage | • 5x Ü/HP im Mittelklassehotel Raum Zillertal/Gerlos/Inntal/Achensee • Begrüßungsgetränk • Ausflug Mayrhofen & Zellberg Buam • Frühschoppen in der Erlebnis-Sennerei Mayrhofen mit Konzert • Besuch Almabtriebsfest Mayrhofen mit Musik inkl. Bus-Shuttle  
29.09.-04.10.22

### INSELHÜPFEN AN DER OSTSEE ab € 619,-

6 Tage | • 5x Ü/HP im 4\* Mercure Greifswald • Aufenthalt Karls Elstal • Rundfahrt Halbinsel Fischland-Darß-Zingst • Insel Rügen inkl. Schifffahrt Kreidefelsen • Rundfahrt Insel Usedom • Mecklenburgische Seenplatte Schifffahrt 25.09.-30.09.22 € 669,- | 02.11.-07.11.22 € 619,-

### NORDSEEINSEL WANGEROOGE ab € 799,-

6 Tage | • 5x Ü/HP im 4\* Strandhotel Gerken Wangerooge • 1 Flasche Wein & Obstteller zur Begrüßung • Tägliche Teetied (Teezeit) im Hotel • Schwimmbad- & Saunanutzung • Leihbademantel • Fährüberfahrt Harlesiel - Wangerooge - Harlesiel • Fahrt mit der Inselbahn Fähre  
02.10.-07.10.22

### ALPENPERLE GARDASEE ab € 789,-

7 Tage | Taxi-Gutschein • 6x Ü/HP im 4\* Hotel Garda in Riva del Garda • 1x Gala-Abend mit Livemusik • 1x Aperitif mit kleinen Häppchen • 1x Kaffeegedeck • 1x Mittagessen Pasta & Salatbuffet • Ausflug Torbole & Goethe mit Schifffahrt Riva - Torbole (ca. 15 Min.) • 1x Aperitif mit Imbiss im Casa Tonelli-Zollhaus in Torbole auf Goethes Spuren • Bardolino & Sirmione mit Schifffahrt Riva - Bardolino (ca. 2 Std.) • Arco & Trento • 1x Grappa-Verkostung • Brenta Dolomiten mit Weinprobe & Imbiss • Straßengebühren

### MINI-KREUZFAHRT KIEL-OSLO ab € 459,-

3 Tage | • Bustransfer bis/ab Kreuzfahreranleger Kiel • 2x Übernachtung in der gewählten Kabinenkategorie der MS Color Magic oder Fantasy • 2x Frühstücks- & Abendbuffet an Bord inkl. Getränkepaket (Bier, Wein, Softgetränke, Wasser) • Aufenthalt Oslo & Kiel  
30.09.-02.10.22

## ADVENTSREISEN

### VOGTLAND IM ADVENT ab € 349,-

Nussknacker, Schwibbbögen & Pyramiden  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* IFA Schöneck Hotel & Ferienpark • Begrüßungsgetränk • 1x Kaffee & Kuchen • Musikabend • Ausflug Klingenthal - Bad Elster - Markneukirchen inkl. Besuch Jacobs Weihnachtsbaum Erlebniswelt • Aufenthalt Residenzstadt Greiz • Nutzung der Badewelt  
11.12.-14.12.22

### STIMMEN DER BERGE ab € 299,-

Advents-Konzert im Odenwald  
3 Tage | • 2x Ü/HP im 4\* H+ Hotel Darmstadt • Begrüßungsgetränk • Stadtführung Darmstadt • Eintrittskarte PK3 für das Konzert Stimmen der Berge in Erbach • Aufenthalt Michelstadt, Erbach & Aschaffenburg  
09.12.-11.12.22

### THÜRINGER WALD ab € 299,-

Advent in Friedrichroda  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* Superior AHORN Berghotel in Friedrichroda • 1 Glas Glühwein & musikalischer Nachmittag • Stadtführung Gotha • Thüringer Wald Rundfahrt & Sühler Chrisamelmartens • Aufenthalt Erfurt & Eisenach • Unterhaltungsprogramm am Abend 21.11.-24.11.22 € 299,- | 08.12.-11.12.22 € 319,-

### OBERWIESENTHAL ab € 369,-

Winterliche Adventsmagie im Erzgebirge  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* Superior AHORN Hotel am Fichtelberg in Oberwiesenthal • 1x Weihnachtsgansessen (HP) • Aufenthalt Leipzig • Ausflug Seiffen, Annaberg-Buchholz inkl. Fichtelbergbahnfahrt Cranzahl - Oberwiesenthal • Stadtführung Oberwiesenthal  
24.11.-27.11.22

### ERZGEBIRGE ab € 479,-

Bahnenzauber und Bergbautradition im Weihnachtsland  
5 Tage | • 4x Ü/HP im 3\* Landgasthof Wemmer Großrückerswalde • Erzgebirgische Heimattour • Aufenthalt Freiberg, Oberwiesenthal, Annaberg-Buchholz, Zwönitz & Erfurt • Ausflug Erzgebirge • Seiffener Stollen-Bäckerei • Eintritt Museum Marienberg • Fichtelbergbahnfahrt • Eintritt Technisches Museum Frohnauer Hammer • Führung Schnapsbrennerei  
01.12.-05.12.22 | 15.12.-19.12.22

### SÄCHSISCHE SCHWEIZ ab € 299,-

Pirna - Pulsnitz - Königstein - Dresden  
3 Tage | • 2x Ü/HP im 3\* Hotel zur Post in Pirna-Zehista • Aufenthalt Meißen, Dresden, Pulsnitz • Eintritt historisch-romantischer Weihnachtsmarkt Festung Königstein • Stadtführung Dresden  
25.11.-27.11.22

### SÄCHSISCHE SCHWEIZ ab € 319,-

Bergmannsaufzug Freiberg - Königstein  
3 Tage | • 2x Ü/HP im 3\* Hotel zur Post in Pirna-Zehista • Aufenthalt Dresden • Stadtführung Pirna • Aufenthalt Freiberg inkl. Besuch des Bergmannsaufzuges • Eintritt Weihnachtsmarkt Festung Königstein  
02.12.-04.12.22

### FRÄNKISCHER ADVENT ab € 269,-

Coburg - Bamberg - Nürnberg - Bayreuth  
3 Tage | • 2x ÜF im 3\* Superior Best Western Bamberg • Aufenthalt Coburg, Nürnberg & Bayreuth • Stadtführung Bamberg  
05.12.-07.12.22

Mo. - Fr. 08.30-18.00 Uhr  
**0531-32 13 69**

ONLINE BUCHEN WWW.ULLI-REISEN.DE | NIBELUNGENPLATZ 10 | 38106 BRAUNSCHWEIG

### PARTNERAGENTUR

TUI ReiseCenter Weststadt  
Elbestraße 25, 38120 Braunschweig  
☎0531 - 88 92 888

### BUCHUNG & BERATUNG IN VIELEN REISEBÜROS IN IHRER NÄHE

Reiseveranstalter: Ulli-Reisen Inh. Ullrich Just e.K.  
Preise p.P. in DZ/DK inkl. Fahrt im Komfortreisebus

## Mattierzoll



Seit einigen Tagen befindet sich am Grenzdenkmal bei Mattierzoll eine Infotafel mit sehenswerten Fotos und einem Text, der über die einst so furchtbare innerdeutsche Grenze informiert. Besonders die jüngere Generation findet hier viele brauchbare Informationen. Für die Idee und Gestaltung ist der Grenzkreis Abbenrode (Landkreis Nordharz) mit Lothar Engler und Wolfgang Roehl verantwortlich. Beide ehemaligen Bundesgrenzschützer haben mit anderen Mitstreitern Grenzsäulen, wie zum Beispiel im Kleinen Fallstein, errichtet. Die neue Tafel ergänzt die Informationen, die sich im benachbarten Grenz-pavillon befinden. Der Landkreis Wolfenbüttel förderte diese Maßnahme mit finanziellen Mitteln. Eine verwaltungstechnische Unterstützung erfolgte durch die Samtgemeinde Elm-Asse und die Mitgliedsgemeinde Winnigstedt. Die Fotos stammen von Wolfgang Roehl, die informativen Texte verfasste er gemeinsam mit Lothar Engler. Der Besucher erfährt, dass die DDR am 27. Mai 1952 damit begonnen hat, einen 1,50 Meter hohen Sperrzaun zu bauen und ab dem 14. August 1961 die Sperranlagen verstärkte. Im Jahr 1966 begannen die DDR-Grenzgruppen damit, den Stacheldrahtzaun durch einen 2,40 Meter hohen Metallgitterzaun zu ersetzen. Der Bau eines Signal- und Sperrzaunes erfolgte ab Frühjahr 1973. Die neue Tafel wurde bereits von vielen Durchreisenden in Augenschein genommen. *bm*

## STADTSPIEGEL & ProExakt WÜNSCHEN EINEN SCHÖNEN SCHULSTART

und viel Spaß beim Lernen und Entdecken!



**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt  
Tel. 0 53 32/96 86-432 | info@proexakt.de

## Remlingen

### Sonderimpfaktion gegen COVID-19

Das mobile Impfteam des Landkreises Wolfenbüttel macht am Montag, dem 29. August, von 12 bis 18 Uhr Station im Bürgerbüro Remlingen, Im Kirchwinkel 4. Personen haben dort die Möglichkeit, sich gegen COVID-19 impfen zu lassen. Angeboten werden Erst- und Zweitimpfungen für Personen ab fünf Jahren, Auffrischungsimpfungen für Personen ab zwölf Jahren (frühestens drei Monate nach der COVID-19-Grundimmunisierung), zweite Auffrischungsimpfungen für bestimmte Personengruppen (frühestens drei/sechs Monate nach der ersten Auffrischungsimpfung) und Optimierungsimpfungen nach einer Impfung mit dem Impfstoff von Johnson & Johnson. Eine Terminvereinbarung ist nicht erforderlich. Mitgebracht werden müssen ein entsprechendes Ausweisdokument sowie der Impfpass/Impfnachweis, wenn es sich um eine Zweit-, Auffrischungs- oder Optimierungsimpfung handelt. Personen, die den Anamnese- und Einwilligungsbogen bereits ausgefüllt mitbringen möchten, finden diesen auf [www.rki.de](http://www.rki.de). Spezieller Hinweis für Kinder-Impfungen: Eine sorgeberechtigte Person muss das Kind zur Impfung begleiten und ein Ausweisdokument dabei haben. Ebenso sollte das Impfbuch des Kindes mitgebracht werden.

### Fünf Jahre Waldbestattung Cremlinger Horn – würdevoll und im Einklang mit der Natur

– Anzeige –

Seit Oktober 2017 sind Beisetzungen unter dem schützenden Blätterdach im Cremlinger Horn möglich. »Unsere Philosophie war und ist es, eine würdevolle und naturnahe Form der Bestattung anzubieten, unabhängig von Konfession, Weltanschauung oder Lebensentwürfen. Wir haben mit unserem Bestattungswald Trauernden einen Ort der Ruhe, aber gleichzeitig auch der Lebendigkeit, geschaffen. Durch den Wechsel der Jahreszeiten wird uns immer wieder deutlich gemacht, dass alles im Wandel ist, so wie unser Leben auch«, sagt Dorothee Borkam, Geschäftsführerin und »Gesicht« der Waldbestattung Cremlinger Horn.

## Cremlingen

Diese Philosophie umfasst ebenfalls, jedem die Möglichkeit zu geben, an Trauerfeiern teilzunehmen und Angehörige zu besuchen. Daher sind z.B. die Hauptwege befestigt, damit auch Menschen mit Gehbehinderungen Zugang zum Wald erhalten. Die Parkplätze befinden sich in unmittelbarer Nähe. »Die Liebe zum Detail und ein praktischer Nutzen spiegeln sich in der Gestaltung und behutsamen Erweiterung unseres Waldes wider. Im Vordergrund steht für uns aber, einen ganz persönlichen und individuellen Service für die Hinterbliebenen und Interessierten direkt vor Ort zu bieten«, so Borkam weiter. »Wir bieten neben Terminen in unserem Wald auch Beratungsgespräche in unserem Büro in Cremlingen an.« Eine gute Erreichbarkeit mit dem Auto und den öffentlichen Verkehrsmitteln ist ein weiterer Pluspunkt des Friedhofs. Er liegt nur etwa drei Kilometer von der Abfahrt der A 39 »Cremlingen« links an der B1 Richtung Königslutter. Eine Haltestelle der Buslinie 430 befindet sich nur etwa 600 Meter entfernt. Seit Anfang dieses Jahres gibt es direkt auf dem Parkplatz auch eine Haltestelle des Flexo-Busses.

Bereits über 1600 Verstorbene haben hier ihre letzte Ruhe gefunden, weit mehr haben schon zu Lebzeiten vorsorglich ihre Ruhestätte gewählt. Dieser gute Zuspruch und das entgegengebrachte Vertrauen bestärken das Team immer wieder, Neuerungen zu entwickeln und damit zu wachsen. So konnte in diesem Frühjahr eine weitere Fläche des Bestattungswaldes öffnen. Ein

zweiter großzügiger Andachtsplatz und rund 600 Ruhebäume sind im neuen Bereich dazu gekommen. Auch der Ort der Begegnung wurde angelegt, um nach der Abschiednahme in einer natürlichen und ungezwungenen Atmosphäre miteinander Zeit zu verbringen, sich zu erinnern und das Andenken lebendig zu halten. In Kooperation mit dem Inklusionsbetrieb Lavie Reha gGmbH aus Königslutter ist es möglich, sich einen kleinen Imbiss und Getränke liefern zu lassen.

Um sich ganz unbefangenen diesem Thema nähern zu können, bietet der Friedhof regelmäßig kostenlose und unverbindliche Führungen im Cremlinger Horn an. Bei einem ca. einstündigen gemütlichen Waldspaziergang erhält man die Gelegenheit, Informationen zu bekommen, Fragen zu stellen und den Wald kennenzulernen. Die nächsten Führungen sind am 11. und 25. September, 9. und 23. Oktober, 13. und 27. November und am 11. Dezember. Eine Anmeldung unter 05306/9280259 ist aus organisatorischen Gründen erforderlich. Treffpunkt ist jeweils um 11 Uhr am Parkplatz Försterei.

Aus ihren langjährigen Erfahrungen weiß Borkam, dass das Thema Vorsorge eine stetig größere Rolle spielt. »Wir merken immer wieder, wie erleichternd es für die Hinterbliebenen ist, wenn der Verstorbene solch wichtige Entscheidungen vorab selbstbestimmt gefällt und geregelt hat. Daher liegt uns dieses Thema sehr am Herzen. Bei einem unverbindlichen Beratungsgespräch in unserer Geschäftsstelle oder bei einer der Waldführungen können alle Interessierten hierzu Infor-

mationen von uns erhalten.«

Das fünfjährige Bestehen wird u. a. zum Anlass genommen, die Lindenallee am Cremlinger Horn zu einer Foto-Galerie umzugestalten. Gemeinsam mit zwei Fotografen aus der Region wird eine Ausstellung unter freiem Himmel initiiert. Unter dem Motto »Zwischen Himmel und Erde – wenn ein Augenblick das Herz berührt« werden über 20 Natur- und Landschaftsaufnahmen vom 26. August bis zum 3. Oktober großformatig an Bauzäunen gezeigt. Die Ausstellung ist öffentlich und kostenfrei zugänglich. Alle Interessierten sind eingeladen, in die Einzigartigkeit des Augenblicks – eingefangen in Farbe, Licht und Schönheit der Natur – einzutauchen und sich im Herzen berühren zu lassen.

Acht Fotos werden als Postkarten produziert und zugunsten des ausschließlich aus Spenden finanzierten Projektes des Arbeiter-Samariter-Bundes »Der Wunschewagen – letzte Wünsche« verkauft (Hauptstraße 40 in Cremlingen, dienstags von 10 bis 12 Uhr und mittwochs von 15 bis 17 Uhr oder nach Absprache). Das Projektteam erfüllt schwerkranken Menschen im letzten Lebensabschnitt einen sonst nicht umsetzbaren Herzenswunsch. Das kann ein letzter Besuch des eigenen Zuhauses sein, einmal das Meer zu sehen oder ein letzter Konzert- oder Stadionbesuch sein.

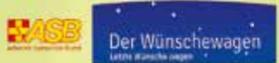
Geschäftsführerin Dorothee Borkam: »Es wäre natürlich toll, wenn ganz viele Menschen das Projekt unterstützen. Wir wissen, wie wichtig und kraftgebend diese Herzenswünsche für die Betroffenen und deren Familien sein können.«

FÜR SIE **5** JAHRE

Aus diesem Anlass erhalten Sie einen **Rabatt\* von 5%** auf den Erwerb einer Ruhestätte bis zum 31.12.2022

[www.waldbestattung-cremlingen.de](http://www.waldbestattung-cremlingen.de)

Ihr Preisvorteil lässt **LETZTE WÜNSCHE** wahr werden!  
1% der Rabattsumme spenden wir für das Projekt




\*Ausgenommen sind alle weiteren Kosten und Gebühren.

**Waldbestattung Cremlinger Horn**  
 Hauptstraße 40  
 38162 Cremlingen  
 Telefon: 05306 - 928 02 59

## Seilbahnen-Thale-Erlebniswelt: ein tolles Ziel für einen Familienausflug

Die Seilbahnen-Thale-Erlebniswelt am Eingang des Bodetals bietet sich auch in der herbstlichen Jahreszeit für einen Ausflug mit der ganzen Familie an. Starten Sie mit dem Sessellift zu einer Bergtour auf die Rosstrappe. Auf der ruhigen Fahrt nach oben genießen Sie die umgebende Natur. – Anzeige –

### Thale

Ein neues Kinogefühl erleben Sie im 360°-Panoramakino im Sagenpavillon gleich neben der Bergstation. Die viertelstündlichen Vorführungen der Rosstrappensaga beeindrucken mit Wind, Feuer und weiteren Effekten. Lassen Sie sich faszinieren und erfahren Sie, wie die Rosstrappe zu ihrem Namen kam. Danach bietet sich eine



## Hotel Habichtstein

ALEXISBAD

Hier schenken wir Ihnen  
Zeit zum "Genießen"



ENTSPANNEN & RELAXEN | MITTEN IM HARZ

Hotel Habichtstein | Kreisstraße 4 | 06493 Alexisbad

Tel.: 039484-780 Web: www.habichtstein.de

Wanderung bis zum Felsplateau mit dem legendären Hufabdruck an.

Nachdem Sie mit dem Sessellift wieder ins Bodetal geschwebt sind, bringt Sie die Kabinenbahn nebenan auf den Hexentanzplatz. In den grünen Gondeln mit Glasfußboden haben Sie eine spektakuläre Sicht auf die tief unter ihren Füßen dahinfließende Bode. Von der Bergstation ist es nur ein kurzer Spaziergang zur Sommerrodelbahn Harzbob. Vom Start oben auf dem Hexentanzplatz sausen Sie in schnittigen Bobs durch steile Kehren, über lustige Hopper und in langen Schussstrecken mitten durch den Wald.

Nach der Rückkehr mit der Kabinenbahn ins Bodetal geht es spaßig weiter. Mit 17 tollen Attraktionen auf der Spaßinsel haben alle noch Megafun, und auch für jüngere Kinder wird viel geboten.

Die Erlebniswelt ist bis zum 6. November täglich von 9.30 bis 18 Uhr geöffnet. Preise und weitere Informationen erhalten Sie auf [www.seilbahnen-thale.de](http://www.seilbahnen-thale.de).

## Entspannung pur: Therme mit reiner Natursole

Mit erweiterter Saunalandschaft, neuem Therapiebereich und aktueller Technik ist die Sole-Therme Bad Harzburg zu einem noch attraktiveren Treffpunkt zum Thema Gesundheit geworden. – Anzeige –

### Bad Harzburg

Klassische Massagen, Fangopackungen, Fußreflexzonenmassage, Lymphdrainage und Krankengymnastik umfassen das umfangreiche Therapieangebot. Auch der Wellnessgedanke kommt mit Hot-Stone-, Kräuterstempel- oder Aromaölmassagen nicht zu kurz.

Das Schwimmen in den wohltemperierten Innen- und Außenbecken mit reiner Natursole stärkt den Bewegungsapparat, bringt die Haut ins Gleichgewicht, sorgt für ein angenehmes Körpergefühl und hilft zudem bei Stoffwechselstörungen.

Natürlich kommen in der Therme auch alle Saunafans auf ihre

Kosten. Neun Saunen laden zu einem ausgiebigen Erholungstag für Körper, Geist und Seele ein. Für strahlendes Aussehen sorgen die Beauty-Programme des haus-eigenen Kosmetikstudios mit Behandlungen von Kopf bis Fuß.

Ein Besuch des Bistros »Salz und Seele« rundet den Tag eines Thermenbesuchs ab.

## Baumhaus, Appartement oder Villa?

– Anzeige –

Eine ganz außergewöhnliche Kombination aus Historie, Moderne, Natur und Individualität erwartet Sie im neuen Sonnenresort Ettershaus in Bad Harzburg. Genießen Sie die Freiheit, aus drei unterschiedlichen Wohnkonzepten mit Vier-Sterne-Klassifizierung wählen zu können. 14 Baumhäuser lassen Ihr Herz höherschlagen, aber auch die familienfreundlichen modernen Appartements und die historische Villa Ettershaus lassen keine Wünsche offen.

### Bad Harzburg

Bei einer Übernachtung in einem der stylischen Baumhäuser können Kindheitsträume wahr werden – bei einem hohen Maß an modernem Komfort

Das Frühstück kann im Restaurant in der Villa Ettershaus genossen werden. Die Familienappartements und die Hotelzimmer in der historischen Villa sind der ideale Ausgangspunkt für einen hochwertigen Urlaub im Naturpark Harz.

51 Zimmer, Appartements, Juniorsuiten und Suiten unterschiedlicher Kategorien schaffen ein Urlaubs- und Wellnesshotel in einzigartiger Umgebung. In den je 90 Quadratmeter großen SPA-Suiten auf zwei Ebenen können Sie Ihr privates Wellness-Erlebnis mit eigener Sauna und freistehender Whirlwanne genießen.

Kulinarisch wird Sie ein À-la-carte-Restaurant in der Villa und eine Erlebnisgastonomie auf dem Gelände zu verwöhnen wis-

sen. Als perfekte Ergänzung zum Naturerlebnis wird ein großartiger Spa-Bereich mit etwa 900 Quadratmetern geboten.

**Bad Harzburger Sole-Therme mit Sauna-Erlebniswelt**

Natur. Erlebnis. **BAD HARZBURG**  
Hier finden Sie das Wichtigste zu sich.

Baden in reiner Natursole

Mit der größten Saunalandschaft im Harz

**Bad Harzburger Sole-Therme mit Sauna-Erlebniswelt**  
Nordhäuser Str. 2a • 38667 Bad Harzburg  
Telefon: 05322 75360 • [www.bad-harzburg.de](http://www.bad-harzburg.de)

**SEILBAHNEN THALE ERLEBNISWELT**

Hier verbringt Ihr einen großartigen Tag! Los geht es mit dem Sessellift zur Rosstrappe. Mit der Kabinenbahn gleich nebenan schwebt Ihr zum Hexentanzplatz, dem anderen Felsmassiv. Auf der Sommerrodelbahn saust Ihr in schnittigen Bobs vom Hexentanzplatz aus mitten durch den Wald und wieder hinauf zum Start. Nach dem Rodelspaß habt Ihr viel Spaß im Vergnügungspark bei den Seilbahnen. Mit neuen Attraktionen ist die Spaßinsel ein Highlight für Familien mit Kindern jeden Alters!

**Täglich geöffnet 9:30-18:00 Uhr**

**P** der Seilbahnen Thale: Parkstraße 1 in 06502 Thale

[www.seilbahnen-thale.de](http://www.seilbahnen-thale.de)

**Sonnenresort ETTERSHAUS SELECTION**

**Angebot Sonnenhotels September 2022**

**Buchungscode: SS-2022-SEH**  
Reservierungen mit dem Buchungscode sind nur telefonisch oder per E-Mail möglich.

**Exklusives Angebot zum Schnupperpreis!**

**Sind Sie bereit für ein Erlebnis in luftiger Höhe? Dann übernachten Sie doch mal in einem Baumhaus im Harz!**

Die Harzer Natur ist die schönste Nachbarschaft. Mitten im alten Baumbestand auf dem Gelände des Sonnenresorts Ettershaus in Bad Harzburg kann man sie entdecken: 14 individuelle Baumhäuser. Ob romantisch zu zweit oder mit den Liebsten – ein ganz besonderes Erlebnis mitten im Blätterrauschen!

Bei einer Übernachtung in einem der stylischen Baumhäuser können Kindheitsträume wahr werden. Sie sind umgeben von der ursprünglichen Natur des Burgbergs, der zugehörigen Seilbahn sowie dem angrenzenden Baumwipfelpfad. Die Baumhäuser befinden sich inmitten eines Waldhangs, ein idealer Ausgangspunkt für entspannten Urlaub in der Natur.

Kulinarisch weiß ein À-la-carte-Restaurant in der Villa und auch eine Erlebnisgastonomie auf dem Resortgelände die Gäste zu verwöhnen. Als perfekte Ergänzung zum Naturerlebnis bietet das Hotel Ihnen einen großartigen Spa-Bereich mit insgesamt ca. 900 Quadratmetern. Ein Höhepunkt ist hier der durchgängige Innen- und Außenpool. Dieser ist ganzjährig geöffnet, direkt verbunden und kann komplett durchschwommen werden. Drei verschiedene Saunen, mehrere Ruheräume sowie diverse Beauty- und Anwendungsangebote sind ein Garant für ein entspanntes Urlaubserlebnis zu jeder Jahreszeit.

**„Oktagon relaxed im Harz“**  
**Sonnenresort Ettershaus in Bad Harzburg**  
Reisezeitraum: September bis Dezember 2022

- Anreise täglich außer Donnerstag und Samstag möglich
- 2 Übernachtungen im Baumhaus „Oktagon“
- Täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- 1 mal Rücken-Nacken-Massage
- Parkplatzgebühr ist in diesem Paket inklusive
- Freie Nutzung des Wellnessbereiches mit Innen- und Außenpool sowie der Saunalandschaft

**Preis pro Person**

September	255 €
Oktober	275 €
November	245 €
Dezember	265 €
EZZ = 2 VZ	

**Sonnenhotels GmbH**  
Gerhard-Weule-Straße 20 | 38644 Goslar  
Tel.: 05321/685540

**Sonnenresort Ettershaus**  
Nordhäuser Straße 1 | 38667 Bad Harzburg  
Tel.: 05322/787890

[www.sonnenhotels.de](http://www.sonnenhotels.de) | [info@sonnenhotels.de](mailto:info@sonnenhotels.de)

## Wanderwochen mit Zehn-Teiche-Marathon und Wandermarathon

Die Harzer Wanderwochen in Hahnenklee vom 9. bis 18. September – das sind zehn Tage Wanderspaß kreuz und quer durch den Harz, und das auf verschiedene abwechslungsreiche Touren verteilt. Das »schönste Mittelgebirge Deutschlands« glänzt mit zahlreichen Wandermöglichkeiten. Egal, ob ruhig und naturbelassen, informativ auf Themenwanderungen oder sportlich aktiv. – Anzeige –

### Hahnenklee

Lerne während der Harzer Wanderwochen die abwechslungsreiche Landschaft des Harzes kennen und genieße das vielfältige Programm. Es erwarten dich täglich mehrere spannende, in Streckenlänge und Schwierigkeit variierende Touren. Egal, ob du lieber auf eigene Faust losziehst oder bei einer geführten Themenwanderung dein Wissen aufbesserst – du findest garantiert deine Lieblingsroute. Auf alle Stempeljäger wartet ein Sonderstempel der Harzer Wandernadel.

Während der Harzer Wanderwochen findet am 10. September der Zehn-Teiche-Marathon und

am 17. September der Wandermarathon statt. Die Hahnenklee Tourismus GmbH bietet dir bei beiden Veranstaltungen mit vier verschiedenen Kategorien in unterschiedlichen Längen und Schwierigkeitsgraden die richtige Gelegenheit, um deine Fitness zu testen und über dich hinauszuwachsen. Es warten bis zu 1014 Höhenmeter auf dich! Die Marathonstrecken sind alle landschaftlich einmalig schön. Die Marathons werden von Radio FFN begleitet. Das bunte Programm am Start- und Zielpunkt rundet die Veranstaltungen ab.

Weitere Informationen und Anmeldung: [www.harzer-wanderwochen.de](http://www.harzer-wanderwochen.de)



## »Altstadtfest – zentrale Jubiläumsveranstaltung« im September

Im September findet in Goslar ein besonderer Höhepunkt des 1100. Stadtjubiläums statt. Zum »Altstadtfest – zentrale Jubiläumsveranstaltung« vom 7. bis 11. September werden alle Bürger, Vereine, Unternehmen, Institutionen sowie nationale und internationale Besucher herzlich eingeladen, den Geburtstag der Stadt gemeinsam gebührend zu feiern. – Anzeige –

### Goslar

Ein abwechslungsreiches Musikprogramm mit elf Eventflächen, acht Bühnen und über 50 Liveacts wird durch ein vielfältiges gastronomisches Angebot in der ganzen Innenstadt begleitet, wie z. B. ein Weindorf im Innenhof des Großen Heiligen Kreuzes.

Dass Goslar bunt, international und vielfältig ist, zeigt sich auch durch die zahlreichen Städtepartnerschaften und Städtefreundschaften, die sich während des Altstadtfestes mit Ständen und Aktionen auf dem Schuhhof präsentieren werden. Besucher sind herzlich eingeladen, vor Ort neue Eindrücke und Erfahrungen aus anderen Kulturen zu sammeln. Genau diese können auch bei der auf dem Domplatz stattfindenden Energie- und Wirtschaftsmeile gewonnen werden. Ortsansässige Unternehmen sind dahin eingeladen, um sich untereinander zu Themen wie Ausbildungsplätze, Arbeitsplatzchancen oder Geschäftspartnerschaften auszutauschen.

Auf den Spuren des Mittelalters können Besucher auf dem Mittelaltermarkt im Neuwerksgarten wandeln und spannende Handwerksvorführungen, Showkämpfe, mittelalterliche Musik und ein authentisches gastronomisches

Angebot erleben. Auch für Kinder wird ein buntes Programm geboten, z. B. auf der Kaiserpfalzweide.

In diesem Jahr feiert nicht nur die Stadt Goslar ihren 1100. Geburtstag – auch der Goslarer Welterbestatus begeht in diesem Jahr sein 30. Jubiläum. Aus diesem Grund präsentieren sich auf einer Welterbeile mit Energie- und Wirtschaftsmeile auf dem Domplatz andere deutsche Welterbestätten mit Informationsständen für einen regen Erfahrungs- und Austausch.

Offiziell wird das Altstadtfest am Mittwoch, dem 7. September, um 18.30 Uhr mit einem Bierfassanstich eingeläutet, bevor um 19 Uhr der erste Liveact auftritt. Mit »Waterloo – a Tribute to Abba« werden die Zuschauer auf eine Zeitreise in die goldenen 70er-Jahre genommen. Am Donnerstag, dem 8. September, feiert die Band »Me and the heat« ab 19 Uhr eine »Carribbean Party« auf dem Marktplatz und sorgt somit für Urlaubsstimmung und gute Laune. Am Freitag, dem 9. September, können sich Besucher auf gleich vier Power-Bands freuen, die mit ihnen gemeinsam das Wochenende einläuten. Los geht es um 14 Uhr mit der Band »Brazzo Brazzone«, die mit ihren Grooves für jede Menge Spaß sorgt. Um 17 Uhr verzaubern die 50 Sängerin-



nen und Sänger von »Pop Chor'n Goslar« ihr Publikum mit Gitarre, Bass und Cajon. Um 19 Uhr geht es auf eine Zeitreise in die 50er-Jahre mit »The Rockhouse Brothers«, die vom SAT.1-Frühstücksfernsehen als »beste Studio-Band der Welt« ausgezeichnet wurden und Rock 'n' Roll mit zeitgenössischen Partyhits kombinieren.

Ein besonderer Höhepunkt zum 1100. Stadtjubiläum ist der Auftritt der Hannoveraner Band »Marquess« um 22 Uhr, die mit ihren spanischen Hits wie »Vayamos Companeros«, »El Temperamento« oder »Arriba« seit vielen Jahren als international erfolgreichster Musikact Deutschlands nicht mehr aus der Sommer-Playlist wegzudenken sind.

Am Samstagabend, dem 10. September, spielt die Live-Band »Bäm«, bestehend aus zwei Sän-

gerinnen, einem Sänger und einem Rapper, einen geballten Mix aus R 'n' B, Dance, Soul, Hip Hop und Rocksongs. Am Sonntagnachmittag, dem 11. September, ist »Penny's Jukebox« mit einem großen Repertoire von Schlager bis Oldies zu sehen.

Der Sonntag lädt zudem zu einem Einkaufsbummel durch die Goslarer Innenstadt ein, denn von 13 bis 18 Uhr öffnen die Geschäfte ihre Türen.

Zudem ist am 11. September auch der Tag des offenen Denkmals, zu dem unterschiedliche Einrichtungen ein besonderes Programm anbieten. So wird es z. B. vier kostümierte Stadtführer geben, die Interessierte durch die Rathausdiele führen.

Weitere Informationen gibt es auf [www.goslar.de](http://www.goslar.de) und [www.1100jahre.goslar.de](http://www.1100jahre.goslar.de).

## Erlebnis und Erholung im Bürger- und Miniaturenpark

Suchen Sie nach einem Ausflugsort, der sich nach Urlaub, Erlebnis und Erholung anfühlt? Dann beginnen Sie Ihren Tag am besten im Bürger- und Miniaturenpark »Kleiner Harz« in Wernigerode.

### Wernigerode

Hier warten mehr als 60 Sehenswürdigkeiten des Harzes im Format 1:25 darauf, erkundet zu werden. Die schnaubende Eisenbahn auf der Strecke von Wernigerode zum Mini-Brocken begeistert Kinder und Erwachsene. Danach laden zahlreiche Spielplätze zum ausgiebigen Spielen. Beliebte sind vor allem der Wasserspielplatz. Die-

ser verspricht mit seinen Wasserrädern, Spritzpumpen und Strömungstischen viel Spaß und Abkühlung an heißen Sommertagen. Zwei freistehende Kletterwände, eine Minigolfanlage sowie ein riesengroßes Schach- und Mühlefeld machen die Abenteuerkulisse perfekt. Dazu tummeln sich in einem kleinen Haustiergehege Esel, Ziegen, Minischweine, Kaninchen und Ponys – seit Kurzem auch mit zauberhaftem Nachwuchs.

## HarzerWanderWochen in Hahnenklee 09.09. – 18.09.2022

- 10 Teiche Marathon am 10.09.
- Wandermarathon am 17.09.
- Mehrtägiger Wanderspaß mit abwechslungsreichen Wanderungen



UNESCO im WELTERBE HARZ

Hahnenklee Tourismus GmbH  
info@hahnenklee.de, 05325 5104 0  
[www.harzer-wanderwochen.de](http://www.harzer-wanderwochen.de) | [www.hahnenklee.de](http://www.hahnenklee.de)  
hahnenklee.bockswiese

**1100**  
WO KAISER IHR HERZ VERLIEREN  
STADTJUBILÄUM GOSLAR 922-2022

**FEIERT MIT UNS!**

Goslar | Stadtjubiläum  
**ALTSTADTFEST**  
Zentrale Jubiläumsveranstaltung mit verkaufsoffenem Sonntag  
- 11 Eventflächen - 8 Bühnen - über 50 Live Acts -  
**7. – 11. September 2022**

Sparkasse Hildesheim Goslar Peine | Stadt Goslar | GOSLAR marketing gmbh

GOSLAR marketing gmbh • veranstaltungen@goslar.de • Tel. 05321-78060  
[www.1100jahre.goslar.de](http://www.1100jahre.goslar.de) | UNESCO.Weltkulturerbe.Goslar | meingoslar | meingoslar

Diorama Artist Oliver Schaffer  
**PLAYMOBIL**  
Spielgeschichte(n)  
Große Familien-Ausstellung mit über 5.000 Figuren!

**nur noch wenige Tage**

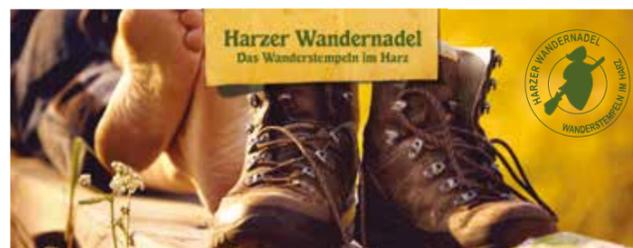
30.7. – 4.9. KULTURHAUS BLEICHERODE  
Tickets: 5,- € Kinder / 8,- € Erwachsene, erhältlich im Kulturhaus Bleicherode, weitere Infos unter: [www.kulturhaus-bleicherode.de](http://www.kulturhaus-bleicherode.de)

**Kleines ganz groß erleben!**

- 60 Modelle Harzer Sehenswürdigkeiten
- Spaziergang durch 60 Themengärten
- Modellisenbahnen / Minibagger
- Spielplätze für jedes Alter
- Minigolfanlage, Tiergehege & vieles mehr

**Öffnungszeiten**  
Mai – August: 9:00 – 18:00 Uhr  
Apr. / Sept. / Okt.: 9:00 – 17:00 Uhr  
Dornbergsweg 27  
38855 Wernigerode  
Tel.: 0 39 43 – 40 89 111

[www.miniaturenpark-wernigerode.de](http://www.miniaturenpark-wernigerode.de) Besuchen Sie uns auch bei Facebook und Instagram!



### 1 Wanderpass - 222 Wander-Ziele Attraktive Abzeichen Verschiedene Begleithefte

Sie wandern oder radwandern gern und wollen im Urlaub Natur und Berge genießen? Dann entdecken Sie den Harz - Deutschlands nördlichstes Mittelgebirge - und werden Sie Harzer Wanderkönig oder Wanderkaiser. Erleben Sie Erholung in einzigartiger Natur und erwandern Sie Ihre persönliche „Harzer Wandernadel“.

Und Kinder entdecken den Harz mit einem Stempelheft zu den Abenteuern der „Brockenbande“.

[www.harzer-wandernadel.de](http://www.harzer-wandernadel.de)



## Ehrenamtliche Helfer für die Tafel werden dringend gesucht

Kürzlich waren die CDU-Landtagskandidatin Sarah Grabenhorst-Quidde und CDU-Stadtverbandsvorsitzende Ricarda Steckhan zu Besuch beim AWO-Ortsverein Schöppenstedt mit seiner Sozialstation.

### Schöppenstedt

Anne-Kathrin Hass als Vorsitzende des Ortsvereins und Carola Mohr als Leiterin der Sozialstation Elm-Asse, erläuterten ausführlich die Arbeiten des Ortsvereins, der Sozialstation und der Tafel. Hier kamen auch Herausforderungen für die Zukunft klar zur Sprache – darunter das Thema Ausbildungsplätze in der Pflege, die häusliche Pflege und Versorgung durch die Pflegekräfte sowie fehlende ehrenamtliche Helfer für die Tafel in Schöppenstedt.

Rund 150 Familien versorgt die Tafel in Schöppenstedt aktuell, da ist die Außenstelle in Remlingen noch nicht mit inbegriffen. »Durch den Krieg in der Ukraine und dessen Auswirkungen ist der Zulauf größer geworden«, so Hass und Mohr. Die beiden Da-

men sind sehr stolz auf das »unglaublich gute Netzwerk« in und um Schöppenstedt, ohne dass das alles so nicht möglich wäre. Aber sie brauchen dringend weitere ehrenamtliche Helfer für die Tafel.

»Hierbei geht es nicht nur um die Ausgabe der Waren, sondern auch um deren Beschaffung, Sortierung und Aufbereitung«, so Carola Mohr.

Grabenhorst-Quidde und Steckhan waren begeistert von dem jahrelangen ehrenamtlichen Engagement von Frau Hass und der Arbeit, die der Ortsverein und die Sozialstation unter der Leitung von Frau Mohr hier leisten. Man verblieb mit der Absicht, in engem Kontakt zu bleiben, denn klar ist: Das Thema häusliche Pflege wird in Zukunft mehr werden, und auch der Zulauf bei der Tafel wird in der ak-



Vor der AWO-Sozialstation (v. l.): Carola Mohr, Anne-Kathrin Hass, Sarah Grabenhorst-Quidde und Ricarda Steckhan

tuellen Lage eher ansteigen.

»Gerade hier in Schöppenstedt sehen wir, wie wichtig das Ehrenamt ist. Ohne Menschen, die

in ihrer Freizeit unentgeltlich etwas für andere tun, wird unsere Gesellschaft verkümmern«, betonte Grabenhorst-Quidde.

## Verwaltungsdienstleistungen bequem von zu Hause aus erledigen

Die Samtgemeinde Sickinge bietet ab sofort über ein Serviceportal die ersten Dienstleistungen online an.

### Samtgemeinde Sickinge

Mit dem Onlinezugangsgesetz (OZG) hat die Bundesregierung bereits 2017 den Anstoß zur Erweiterung des Onlineangebotes von Dienstleistungen gegeben. Im Winter 2020 hat sich die Samtgemeinde Sickinge dem landkreisweiten Portalverbund zur Umsetzung des OZG angeschlossen. Dies sollte auch die interkommunale Zusammenarbeit stärken.

Am Verbund beteiligt sind neben der Samtgemeinde Sickinge und der Stadt Wolfenbüttel die Gemeinden Schladen-Werla und Cremlingen sowie die Samtgemeinden Elm-Asse, Baddeckenstedt und Oderwald. Der Landkreis Wolfenbüttel agiert als Projektleitung gemeinsam mit der Firma ITEBO, die auch den gesamten Verbund unterstützen.

Gestartet wird zunächst mit 13 Basisdienstleistungen, welche das Standesamt, das Ordnungsamt, das Steueramt und das Einwohnermeldeamt betreffen. »Der Ausbau der Plattform wird ein andauernder Prozess sein«, betont Christian Malitzki, Projektleiter bei der Samtgemeinde Sickinge. »Durch die zukünftige Implementierung von z.B. Kindergärten oder eines Online-Terminkalenders wird das Portal von stetiger Erweiterung und Verbesserung geprägt sein.«

»Für die Bürger soll das Serviceportal eine Erleichterung sein«, erklärt Samtgemeindebürgermeister Marco Kelb. »Dienstleistungen, für die bisher ein Erscheinen in der Verwaltung notwendig war, sollen zukünftig von überall beantragt werden können.«

Über das Serviceportal <https://portal.sickinge.de> können Bürger diese Dienstleistungen in Anspruch nehmen. Außerdem wird die Frage nach der Zuständigkeit durch das Portal zugänglicher. Nutzer sehen über das Serviceportal auch die Dienstleistungen, für die der Landkreis zuständig ist und können diese auch direkt in Anspruch nehmen. »Eine mehrfache Registrierung bei mehreren Kommunen ist auch nicht notwendig«, erklärt Malitzki. »Das erstellte Servicekonto gilt für alle teilnehmenden Kommunen.«

Zu den 13 Basisdienstleistungen gehören u.a. die An- und Abmeldung der Hundesteuer, die Bestellung von Urkunden, die Beantragung einer Meldebescheinigung sowie die An-, Um- und Abmeldung von Gewerbe. Das Serviceportal beinhaltet außerdem eine E-Payment-Funktion sowie eine zentrale Benutzerkontoverwaltung. Somit können Verwaltungsdienstleistungen rund um die Uhr von zu Hause oder unterwegs aus beantragt und bezahlt werden.

### Evessen

## Pizza und Politik

Krieg in der Ukraine, Inflation, drohende Versorgungsengpässe beim Gas oder der Umgang mit dem Klimawandel – die Herausforderungen an die politisch Handelnden könnten derzeit kaum größer sein. Doch dies darf nicht davon ablenken, dass es auch vor Ort viele Projekte und Maßnahmen umzusetzen gilt, die das Leben aller Bürger nachhaltig verbessern, sei es der Ausbau des Radwegenetzes, die Umsetzung der Digitalisierung oder Investitionen in unsere Städte und Dörfer. Die SPD-Politiker Dunja Kreiser, Marcus Bosse und Jan Schröder laden herzlich dazu ein, am Dienstag, dem 30. August, ab 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Evessen in lockerer Atmosphäre bei Pizza und kühlen Getränken über die Themen zu sprechen, die unter den Nägeln brennen. Die Teilnehmer können die Abgeordneten näher kennenlernen und ihnen Ideen, Wünsche oder Anregungen mitteilen. Der Eintritt ist frei.

## DAMIT SIE SICH ZURÜCKLEHNEN KÖNNEN ...

... kümmern wir uns um alles rund um **Werbetechnik** (Schilder, Leuchtreklame, Fahrzeugbeschriftungen usw.), **Werbeagentur** (Klassische Gestaltungsarbeiten von der Konzept- und Logoerstellung bis hin zur kompletten Geschäftsausstattung), **Druckerei** (Klassische Printproduktionen), **Webdesign** (Erstellung von Webseiten und Shops inkl. Pflege und Verwaltung) oder die **Social Media** (Erstellung und Pflege von Facebook-, Instagram-, Xing-, WhatsApp-Accounts.) und vieles mehr.



**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt  
Tel. 05332/9686-432 | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de)

### Königsutter

## Schulfest der HRS

Nach drei Jahren Coronapause lädt die Haupt- und Realschule Königsutter am Freitag, dem 9. September, von 15 bis 18 Uhr zum Schulfest herzlich ein. Jeder Besucher, ob Verwandter, Bekannte oder Freund der Schüler, aber auch alle Einwohner von Königsutter sind willkommen. Die Klassen haben zusammen mit ihren Lehrern verschiedene Spiele und Aktionen vorbereitet. Für Speisen und Getränke wird natürlich ebenfalls gesorgt.

## Treckerrundfahrt der »Alten Gruppe Sicker Feuerwehr«

Einmal im Jahr fahren die früheren Sicker Wehrmänner durch ihren einstigen Einsatzbereich. Dabei kommen viele Erinnerungen an manch besonderes Geschehen hoch.

### Sickinge

Dieses Mal, bei 30 Grad im Schatten – der Treckerhänger hatte keine Überdachung –, waren Mützen hilfreich. Die Felder meist abgeerntet, machten bei Rüben und Mais einen schwachen Eindruck. »Wir brauchen dringend Regen«, war nicht nur von den Landwirten zu hören.

Mit Interesse beobachtete man die Entwicklung des besonders naturnah umgestalteten Hochwasserschutzbereiches ab Autobahn, Richtung Hötzum/Sickinge. Nach jahrzehntelanger Vorarbeit galt die Maßnahme 2020 als abgeschlossen. Bei Hochwasser sorgte die Wabe, neben anderen Zuläufen, für reichliche Belastung des Hochwasserschutzgebietes der Stadt Braunschweig. Etwa 70 Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche waren naturgerecht und zukunftsorientiert auszubauen.

Die Altfeuerwehrkameraden stellten fest: Flora und Fauna entwickeln sich prächtig. Das gesamte Gelände steht unter Naturschutz und darf nicht betreten werden.



Die Treckergruppe vor ihrem Start (v. l.) Rudolf Bormann, Manfred Reuper, Fritze Boes, Hans-Otto Lüer, Henning Gruber, Otto Bartels und Wolfgang Bebenroth; oben: Altbürgermeister Dieter Lorenz (l.) und Alt-Ortsbrandmeister Heino Bormann. Nicht im Bild ist Ronald Brüttsch

### Warle



In Warle gibt es etwas zu feiern: denn der Schlauchturm des Dorfes wird in diesem Jahr 75 Jahre alt. Dieses soll am Freitag, dem 9. September, ab 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen gefeiert werden. Dazu gibt es Informationen zur Geschichte vom Schlauchturm und der örtlichen Feuerwehr. Zudem können sich Interessierte den renovierten und unter Denkmalschutz stehenden Schlauchturm von innen und außen ansehen. Der Ortsbeauftragte Andreas Krüger und die Ortsheimatpflegerin Anja Lassmann freuen sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit zahlreichen Gästen.

## Verwaltungsfachangestellte gesucht – Ausbildung in Teilzeit möglich

Der Landkreis Helmstedt sucht Verwaltungsfachangestellte. Die Ausbildung kann dabei auch in Teilzeit absolviert werden.

### Landkreis Helmstedt

Nicht nur Berufstätigkeit ist oft schwer mit einem Familienleben zu vereinbaren: Auch Auszubildende haben manchmal dieses Problem. Der Landkreis Helmstedt möchte besonders Menschen, die wegen privater Umstände eine Ausbildung unterbrochen, vorzeitig beendet oder gar nicht erst begonnen haben, ein besonderes Angebot machen.

»Wer zum Beispiel Angehörige pflegt, selbst gesundheitlich beeinträchtigt ist oder Kinder betreut, hat oft nicht die Zeit zu einer Ausbildung in Vollzeit. Dem wollen wir Rechnung tragen und bieten deshalb auch ein Ausbildungsmodell in Teilzeit an«, so die Ausbildungsbeauftragte des

Landkreises Henrike Hecht. Der Ausbildungsplan wird individuell abgestimmt. Die Berufsschule und der Blockunterricht sind regulär zu besuchen. Der praktische Teil kann in diversen Geschäftsbereichen bei reduzierten Wochenstunden erfüllt werden. Die Ausbildungszeit muss dennoch nicht länger dauern, sondern kann ggf. auch verkürzt werden, wobei berufliche Erfahrung oder eine andere Ausbildung auf Antrag angerechnet werden können.

»Wir wollen ein attraktiver und familienfreundlicher Arbeitgeber sein. Dazu gehört auch, unseren Auszubildenden die nötige Flexibilität zu geben, um sich trotz anderer Verpflichtungen weiterbilden zu können. Und wir als Landkreis bekommen die Chance,

Menschen für uns zu gewinnen, die sonst vielleicht vor einer Ausbildung zurückschrecken oder sie gar nicht erst in Erwägung ziehen würden. Wir haben aber Fachkräftemangel und brauchen diese Menschen dringend – auch in der kommunalen Verwaltung« so der Geschäftsbereichsleiter für Personal, Felix Knoblich.

### Landkreis Wolfenbüttel

## Mehr Geld für Floristen

Für die rund 60 Beschäftigten der Floristikbranche im Landkreis Wolfenbüttel gibt es deutlich mehr Geld. Eine gelernte Floristin kommt jetzt auf einen Stundenlohn von 13,31 Euro. Zusammen mit einer weiteren Erhöhung zum Sommer kommenden Jahres beläuft sich das Plus für Fachleute auf gut 17 Prozent. Das teilt dieDas teilt die Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) mit – und appelliert an die Beschäftigten, ihren aktuellen Lohnzettel zu prüfen. Das zusätzliche Geld müsse mit der Juli-Abrechnung auf dem Konto sein. Wer leer ausgehe, solle sich an die IG BAU Braunschweig-Goslar wenden, rät Bezirksvorsitzender Karl-Heinz Ehrenberg. »Eine bessere Bezahlung ist ein wichtiger Beitrag, dringend gesuchtes Personal für die Floristik zu finden«, unterstreicht er. Dabei werde die Branche auch für den Nachwuchs attraktiver.

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

#### Kraftfahrer Kl. CE

im Nahverkehr m/w für Kippsattel

#### Kraftfahrer Kl. CE

für Containerfahrzeuge m/w im Nahverkehr

#### Interesse?

Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an!

#### H.H. Rüdebusch e. K.

Liebigstraße 3, 38122 Braunschweig  
Tel. 0531 – 31 78 00 11  
Mail: info@ruedebusch-transporte.de



### LKW-Fahrer/in als Vollzeit oder LKW-Aushilfsfahrer/in

Führerscheinklasse CE

Fahrerkarte inkl. Module

(auf 450,00 € Basis)

gern auch Rentner

sucht ab sofort

Salzgitter EuroLogistik GmbH

Tel. 05341/18928-71

### Ihr Herz schlägt Zahntechnik



Wir stellen ein:

Zahntechniker oder – Meister (m/w/d), mit Leidenschaft an der Technik im digitalen Workflow und analogen Prozessen, erwartet Sie ein kollegiales Team!

Bewerbung bitte an

schaefers-fusenig@t-online.de

DU arbeitest gern mit Papier, telefonierst gern, hast Leidenschaft für den PC ...

Wir suchen DICH für unser Pflegedienstbüro:

**Verwaltungskraft – Allrounder**

gern auch med. Fachangestellte für 25 Std./Woche



im Ärztehaus Med51  
Neuer Weg 51b, 38302 Wolfenbüttel  
☎ 053 31 - 90 37 76

## REIMANN ABSCHLEPPDIENST

Lust auf ...  
... einen spannenden und abwechslungsreichen Job?  
Dann bist du bei uns richtig!

Wir suchen Fahrer/in (w/m/d) für den Pannen-, Berge- und Abschleppdienst in Vollzeit und/oder als Aushilfe im Raum Helmstedt

#### Voraussetzungen:

- Führerscheinklasse CE mit Eintrag Ziffer 95/C1E
- Ausbildung im Kfz-Bereich oder technisch versiert
- Teamfähigkeit und einen vernünftigen, zuvorkommenden Umgang mit Kunden

#### Zu deinen Aufgaben zählen:

- Abschleppen und Bergen von Kfz-Fahrzeugen aller Art
- Pannenhilfe vor Ort
- Wartung und Pflege unseres Fuhrparks
- Überführungsfahrten

Keine Lust auf Papierkram?

Bewerbungen mit Lebenslauf einfach per eMail an

[Abschleppdienst.reimann@outlook.de](mailto:Abschleppdienst.reimann@outlook.de)

Autoservice Reimann GmbH & Co. KG  
Schwalbenbreite 9a • 38350 Helmstedt  
05351 – 55 99 37

### Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams für unsere Spedition einen Buchhalter (m/w/d) in Vollzeit

mit DATEV-Kenntnissen  
Salzgitter  
Eurologistik GmbH  
Telefon: 05341/1 89 28-71  
a.lirsch@sz-eurologistik.de

Für unser Team der solitären Kurzzeitpflege „sunRise“ mit 16 Plätzen suchen wir DICH! eine Pflegefachkraft für 30 Std. / pro Woche und eine Servicekraft zur Frühstückunterstützung auf 450-€-Basis für Wochenende/Feiertage  
Bewerbungen bitte an:



herzlich & kompetent  
im Ärztehaus Med51  
Neuer Weg 51b, 38302 Wolfenbüttel  
☎ 053 31 - 90 37 76

### ŠkodaService

Das Autohaus Hammdorf ist der zuverlässige und kompetente Ansprechpartner für Skoda in Wolfenbüttel. Sie bilden sich gerne fort und sind an neuester Automobiltechnik interessiert? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Werden Sie ein Teil der Erfolgsgeschichte bei Skoda.

### Wir suchen DICH!

KFZ-Mechatroniker/-in  
Servicetechniker/-in  
Wechselprämie 3000 €



zur Verstärkung, zu sofort für unser Super-Team

#### Es erwarten Sie:

- gute Bezahlung
- abwechslungsreiche Aufgaben
- ein moderner Arbeitsplatz

Foto: Syda Productions

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, bewerben Sie sich bitte telefonisch oder per Mail an:

frank-hammdorf@autohaus-hammdorf.de

SKODA Autohaus Hammdorf  
38304 Wolfenbüttel, Frankfurter Straße 21  
Telefon: 0 53 31/415 05



Die WAG Salzgitter Wohnungs-GmbH sucht Sie zur Verstärkung des Teams in Salzgitter-Lebenstedt als

### Mitarbeiter/in im Finanzmanagement/ der Buchhaltung/dem Rechnungswesen (w/m/d).

Nähere Angaben zur jeweiligen Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter [www.wag-salzgitter.de](http://www.wag-salzgitter.de) - Karriere.

Das WAG-Team freut sich auf Sie und Ihre Bewerbung!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- einen Pflegehelfer (m/w/d)  
Voll- oder Teilzeit  
und
- eine Hauswirtschaftshilfe (m/w/d)

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:



Hauskrankenpflege Helmstedt GmbH  
Harsleber Torstr. 15 • 38350 Helmstedt  
Tel: 05351/59 97 97 • apocare-pdl@web.de  
[www.apocare-he.de](http://www.apocare-he.de)

Für die Verstärkung unseres Teams suchen wir sofort in Helmstedt eine/n

### Sozialarbeiter/in bzw. Sozialpädagoge/in (m/w/d)

in Teilzeit für 22 Std./Woche für den Bereich der ambulanten sozialpädagogischen Maßnahmen nach dem Jugendrecht (§ 10 JGG). Wichtige Voraussetzungen sind ein abgeschlossenes Studium der Sozialarbeit-/pädagogik mit dem Abschluss BA / Diplom (FH) und staatlicher Anerkennung sowie ein sicherer Umgang mit den gängigen Office-Programmen am PC, Führerschein / PKW von Vorteil. Die Stelle ist unbefristet. Nähere Angaben gerne unter Tel: 05351/42920. Wir bieten eine Vergütung in Anlehnung an die Entgeltgruppe S12 TVöD SuE.

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte per Mail an:  
[jugendhilfeverein-helmstedt@t-online.de](mailto:jugendhilfeverein-helmstedt@t-online.de)

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

**Reinigungskraft** (m/w/d)  
für Reinigungsarbeiten in unseren Büros  
(auf 450-Euro-Basis)



## STADTSPIEGEL

Sei ein wichtiges Mitglied und verdiene dabei  
12 Euro die Stunde!  
Wir suchen Verteiler für den Stadtspiegel!  
Schick uns eine E-Mail oder ruf uns an:

### ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

[info@promedia-sz.de](mailto:info@promedia-sz.de)

Herr Djelassi: 01 60/9037 1865

Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr

Wir suchen dich!



### Wir suchen Zusteller!

w/m/d  
(Fahrrad, Pkw)  
für die Verteilung der biber post in

### Königslutter und Gemeinde Cremlingen

Arbeitsumfang und -zeiten sind flexibel planbar (geringfügig, Teil- und Vollzeit möglich). Keine Nacharbeit, keine Wochenendarbeit.

Sie sind zuverlässig und flexibel?  
Wir freuen uns über Ihren Anruf unter  
**0800/118 40 11**  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz/Mobilfunk)

Marketing Service Magdeburg KG  
Bahnhofstr. 17, 39104 Magdeburg

### biberpost

Kommt einfach besser an.

### Ludwig Fresenius Schulen

#### Unsere Ausbildungen in Wolfsburg:

Ergotherapeut/in  
(auch verkürzt\*)  
Physiotherapeut/in

\*Förderung u. a. durch Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich

Tag der offenen Schule  
10.09. | 10:00 – 13:00 Uhr

Dorfstraße 18 • 38442 Wolfsburg  
Tel.: 0 53 62 / 6 20 73  
[www.ludwig-fresenius.de](http://www.ludwig-fresenius.de)



## Engagier Dich für Mensch & Umwelt - eine gute Ausbildung bietet Chancen!

Starte mit einer Ausbildung bei uns ab 1. August 2023 durch.

Diese drei abwechslungsreichen Berufe mit Zukunft haben wir im Angebot für künftige Helden des Wassers:



- **Fachkraft für Abwassertechnik (w/m/d)** für die Standorte Hohenhameln (Soßmar) und Elze

- **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (w/m/d)** für Peine

- **Industriekaufmann/-frau (w/m/d)** für Peine

### Nutze Deine Chance!

Bewirb Dich bis zum 15.10.2022.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung, gern über unser Bewerberportal der Website [www.wvp-online.de/karriere/offene-stellen](http://www.wvp-online.de/karriere/offene-stellen) oder per E-Mail: [an.bewerbung@wvp-online.de](mailto:an.bewerbung@wvp-online.de).

Mehr Infos auf [www.wvp-online.de](http://www.wvp-online.de)

Wasserverband Peine | Horst 6 | 31226 Peine | Tel. +49 5171 956-0

## Umwelttechnische Berufe bieten Chancen: »Helden des Wassers« sorgen für Lebenskomfort daheim

Die Wasserversorgung ist ein hohes Gut, für das sich viele Menschen einsetzen und das zur täglichen Lebensqualität beiträgt. Man stelle sich vor, morgens um acht strömt kein Wasser aus dem heimischen Hahn ...

### Peine

Hinter der Wasserversorgung und Abwasserreinigung verbergen sich viele spannende Berufsfelder – etwa die umwelttechnischen Berufe mit abwechslungsreichen Aufgaben im Dienst von Mensch und Umwelt. »Gerade die vielseitige Kombination aus naturwissenschaftlichen und handwerklichen Kenntnissen macht die Berufe des Wasserfachs so vielseitig. Diese Berufsbilder bieten eine Chance für junge Leute, die Chemie, Biologie und handwerkliche Tätigkeiten kombinieren möchten und Verantwortung für die Region übernehmen wollen«, sagt etwa der Wasserverband Peine. »Wir bilden jedes Jahr aus – und das über Bedarf, für Fachkräfte-Nachwuchs in unserer Region.«



Verantwortung für Mensch und Umwelt übernehmen die Fachkräfte auf den Kläranlagen, hier bei der Kontrolle des gereinigten Abwassers

Als Nachfolger\*in im Leitungsteam des Familienzentrums Christ-König suchen wir einen Erzieher\*in oder Soz.-päd. (m/w/div) zum 01.09.2022 oder später.



### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Erzieher\*in oder Soz.-päd.
- Bereitschaft, die Anliegen einer katholisch-caritativen Einrichtung zu vertreten
- Kommunikative Kompetenz
- Fähigkeiten im Bereich der Personalführung
- Bereitschaft zur Teamleitung
- Einfühlungsvermögen und Kritikfähigkeit
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Teamarbeit auf der Grundlage und der Weiterentwicklung des pädagogischen- und religionspädagogischen Konzeptes
- Zusammenarbeit mit dem Träger der Einrichtung
- Zusammenarbeit mit dem örtlichen- u. überörtlichen Kostenträger
- Zusammenarbeit mit den Eltern
- Zusammenarbeit mit der örtlichen Kirchengemeinde
- Zugehörigkeit einer christlichen Konfession
- Kompetenzen im sicheren Umgang mit dem PC und der dazugehörigen Software

### Wir bieten:

- Tarifliche Bezahlung nach AVR bei 30-35 Wochenstunden
- Die Fach- und Dienstaufsicht der in der Einrichtung tätigen Mitarbeiter\*innen
- Eine verantwortungsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kooperativen Team von 30 Mitarbeiter\*innen
- Gute fachliche Begleitung und Unterstützung durch Beratung und Fortbildungsmöglichkeiten

Schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an den Caritasverband Salzgitter e.V., z.Hd. Herrn Schlinga, Saldersche Str. 3, 38226 Salzgitter. Auskünfte zur Stellenbesetzung erhalten Sie unter 05341/18916-0 (Herr Schlinga) + [schlinga@caritas-sz.de](mailto:schlinga@caritas-sz.de)

Wir können Immobilien



Die WAG Salzgitter Wohnungs-GmbH sucht Sie zur Verstärkung des Teams in Salzgitter-Lebenstedt als

### Verwalter/in für Wohnungseigentum (w/m/d).

Nähere Angaben zur jeweiligen Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter [www.wag-salzgitter.de](http://www.wag-salzgitter.de) - Karriere.

Das WAG-Team freut sich auf Sie und Ihre Bewerbung!

**REWE**  
DEIN MARKT

Christoph  
Albrecht oHG  
Neue Straße 2  
38170 Schöppenstedt

## GESUCHT

**Packkräfte (m/w/d)**  
für Dienstag, Donnerstag und  
Freitag jeweils von 7 bis ca. 11 Uhr,  
auf 450-€-Basis

### Anforderungen:

Teamfähigkeit, Belastbarkeit,  
Stressresistenz und Höflichkeit

### Bewerbung an:

Rewe Christoph Albrecht oHG  
z. Hd. Christoph Albrecht  
Neue Str 2  
38170 Schöppenstedt



Rund um die Uhr im Einsatz, damit das Wasser aus dem heimischen Hahn fließen kann – die engagierten Fachkräfte der Wasserversorgung, hier im Wasserwerk



Die Trinkwasserqualität stets im Blick – dafür benötigen die Fachkräfte Biologie- und Chemie-Kenntnisse Fotos (3): Wasserverband Peine

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Jahres-Praktikant (m/w/d)

für unsere Druckerei, ab sofort

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Jahres-Praktikant (m/w/d)

für unsere Werbeagentur

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien



Das Johann Heinrich von Thünen-Institut, Bundesforschungsinstitut für Ländliche Räume, Wald und Fischerei sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Standort Braunschweig

für unser Zentrum für Informationsmanagement:

- **Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste (w/m/d) (FaMI-Bibliothek)** (E5 TVöD, unbefristet, Vollzeit, Kennziffer 2022-207-ZI)
- **FH-Dipl. oder Bachelor Bibliothekar\*in (w/m/d)** (E9 b/c TVöD, unbefristet, Vollzeit, Kennziffer 2022-228-ZI)

für unser Institut für Lebensverhältnisse in ländlichen Räumen:

- **zwei Büroangestellte (w/m/d)** Kauffrau/-mann für Büromanagement mit dem Schwerpunkt Assistenz und Sekretariat bzw. Kauffrau/Kaufmann für Digitalisierungsmanagement (bis E5 TVöD, unbefristet, Vollzeit, Kennziffer 2022-230-LV)

für unser Präsidialbüro:

- **Kauffrau/-mann für Büromanagement (w/m/d)** (E5 TVöD, unbefristet, Teilzeit, Kennziffer 2022-232-PB)

sowie für unsere Verwaltung:

- **Kauffrau/-mann für Büromanagement (w/m/d)** Mit dem Schwerpunkt Assistenz und Sekretariat (E5 TVöD, unbefristet, Teilzeit, Kennziffer 2022-234-VW)

Nähere Informationen zu den einzelnen Stellenangeboten Und den Bewerbungsfristen finden Sie unter: [www.thuenen.de/stellenangebote](http://www.thuenen.de/stellenangebote)



Aktivierende Pflege **MDK-Benotung A**  
pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

## Wir suchen zu sofort

eine examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) in Vollzeit  
eine Pflegehilfskraft (m/w/d) in Vollzeit  
einen Hausmeister (m/w/d) in Vollzeit

Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail.



### Seniorenheim Langeleben

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königsutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
[koenigsutter@seniorenheim-langeleben.de](mailto:koenigsutter@seniorenheim-langeleben.de)  
[www.seniorenheim-langeleben.de](http://www.seniorenheim-langeleben.de)

DEIN  
NEUER  
JOB

## Ambulanter Pflegedienst?

- WÄRE OHNE DICH  
NUR EIN AUTO!



[karriere.grotjahn-stiftung.de](http://karriere.grotjahn-stiftung.de)

GROTJAHN-STIFTUNG  
Diakonie-/ Sozialstation Schladen Diakonie  
gemeinnützige GmbH

Hermann-Müller-Straße 12  
38315 Schladen  
[bewerbung@grotjahn-stiftung.de](mailto:bewerbung@grotjahn-stiftung.de)  
05335 808 495  
[www.grotjahn-stiftung.de](http://www.grotjahn-stiftung.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



### Jaggi Holzbau

Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
[jaggiholzbau@gmx.de](mailto:jaggiholzbau@gmx.de)  
[www.jaggi-holzbau.de](http://www.jaggi-holzbau.de)

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

Schreiben Sie uns: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

## Keine Angst vor dem Elektroschock

Leben retten mit einem Defibrillator:  
Das Helios Klinikum Salzgitter verlost fünf AEDs an Sportvereine

Der plötzliche Herztod ist eine der häufigsten Todesursachen in Deutschland. Und es kann jeden Einzelnen treffen und überall passieren - beim Einkaufen, auf der Arbeit oder beim Sport: Eine Person fällt um, liegt dann regungslos am Boden, ist nicht ansprechbar - plötzlicher Herzstillstand. Was jetzt? Sofortiges Eingreifen ist lebensrettend. Viele schrecken davor zurück - aus Angst etwas falsch zu machen. Die richtige Hilfe ist aber ganz einfach.

Neben der Reanimation gibt es seit einigen Jahren kleine Geräte - die Automatisierten Externen Defibrillatoren (AED) - mit denen auch Laien ganz einfach ein Leben retten können. Viele Firmen, öffentliche Plätze und Gebäude, wie zum Beispiel das Rathaus oder das Schwimmbad in Salzgitter Lebenstedt, sind mittlerweile mit diesen automatisierten externen Defibrillatoren an sichtbar und leicht zugänglichen Stellen zur Ersten Hilfe ausgestattet. Bei einem plötzlichen Herzstillstand



„Wenn das Herz plötzlich zu schlagen aufhört, zählt jede Sekunde. Je schneller geholfen wird, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit zu überleben“, erklärt Reanimationstrainerin Simone Lübke

werden diese Geräte zur Wiederbelebung eingesetzt und geben einen kontrollierten Stromstoß ab.

Der Umgang mit diesen AEDs wird heute umfassend in Erste-Hilfe-Lehrgängen geübt. „Haben Sie keine Angst davor, solche Geräte im Notfall zu benutzen. Es ist ganz einfach. Die modernen Maschinen im Taschenformat sagen dem Ersthelfer ganz genau wie man sie anwenden muss“, erklärt Simone Lübke, Reanimationsausbilderin am Helios Klinikum Salzgitter.

„Der Defibrillator bietet die größte Chance, einer Person mit Herzstillstand das Leben zu retten. Dieses

Elektroschockgerät, beendet die Rhythmusstörung, ordnet die Aktivität des Herzens neu und sorgt dafür, dass das Herz wieder regelmäßig weiterschlägt“, so Dr. med. Wolfgang Andreas Schöbel, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin und Kardiologie.

In der Hoffnung, dass die Defibrillatoren möglichst nie gebraucht werden, aber trotzdem im Notfall zur Stelle sind, sollten diese Geräte an allen öffentlichen Orten zu finden sein. Deswegen verlost das Helios Klinikum Salzgitter fünf AEDs an die regionalen Sportvereine.

Mitmachen ist ganz einfach: Jeder Sportverein kann sich mit einem Video bewerben, welches auf den Sozial-Media-Seiten des Klinikums vorgestellt wird. Mit einem Like entscheiden die Fans, welches Sportteam die Lebensretter gewinnt. Die Anmeldung muss bis zum 4. September 2022 erfolgen. Die fertigen Clips können an [mike.muenkel@helios-gesundheit.de](mailto:mike.muenkel@helios-gesundheit.de) geschickt werden.

### Reanimationstraining für Schüler:innen der sechsten und siebten Klassen

Ob mit oder ohne Defibrillator: Da bei einem Herzstillstand jede Sekunde zählt, aber noch nicht überall die AEDs aufgestellt sind, sollte möglichst jeder in der Lage sein, als Ersthelfer eine Herzdruckmassage durchführen zu können und somit Leben zu retten. Deshalb

Herzdruckmassage beim Reanimationstraining für Schüler:innen der sechsten und siebten Klassen zu lernen und zu üben.

### Reanimationstraining für Medizinische Fachangestellte

Notfallsituationen in Arztpraxen sind zwar selten, passieren können sie aber jederzeit. Da auch Profis ihre Kenntnisse regelmäßig auffrischen und trainieren müssen, um auf solch unvorhergesehene Ereignisse gut vorbereitet zu sein, bietet das Helios Klinikum Salzgitter bereits seit zehn Jahren ein Reanimationstraining für Arzt- und Zahnarztpraxen an. „Ziel ist es, im Notfall schnell, effektiv und koordiniert zu handeln. Da diese Situationen keine Routineabläufe sind, können sie nur durch regelmäßiges Training optimiert werden. Wir wollen den Ärzten:innen und ihren Mitarbeiter:innen in der Zeit bis zum Eintreffen von Rettungsdienst und Notarzt die nötige Sicherheit geben“, möchte Reanimationstrainerin Simone Lübke auf das Angebot aufmerksam machen.“

Der Umgang mit automatisierten externen Defibrillatoren (AEDs) wird heute in Erste-Hilfe-Lehrgängen geübt. In der Hoffnung, dass sie möglichst nie gebraucht werden, aber trotzdem im Notfall zur Stelle sind, sollte jeder Sportverein einen besitzen.

Deswegen verlost das Helios Klinikum fünf AEDs für Dein Sportteam.

#### Mitmachen ist ganz einfach:

Bewirbt Euch mit einem Video (Format 16:9), welches wir auf unserer Seite posten. Es gibt bestimmt zahlreiche Momente, die sicher Eure Fans interessieren - und diese Fans müsst ihr überzeugen!

Diese entscheiden nämlich mit einem Like, welcher Verein die Lebensretter gewinnt.

Schickt die Clips an: [mike.muenkel@helios-gesundheit.de](mailto:mike.muenkel@helios-gesundheit.de)  
Wir werden die Videos auf unserer Seite vorstellen und Eure Fans entscheiden! Die Anmeldung muss bis zum 4. September 2022 erfolgen.



 Schickt uns ein Video!

 Lasst eure Fans und Freunde liken!

 Freut euch auf 1 von 5 AEDs!

**Da bist Du ja endlich!**

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung (m/w/d):**

- Gesundheits- und Krankenpfleger
- Notfallsanitäter
- Kinderkrankenschwester- und Pfleger





# Zeit zum Entspannen!

LMC Werbung 22-0946-S

*Den Balkon  
oder Garten  
haben wir!*



Infos unter: 0 53 41-188 62 00  
[www.tagwohnen.de](http://www.tagwohnen.de)

**TAG**

*wohnen*

SALZGITTER

# WIR FEIERN JUBILÄUM

ELMBAU • FIBAV • HS-BAU



# SOMMER fest

**WIR FEIERN JUBILÄUM!**

Familienfest in Königslutter am 09.09.22

**AB 14 UHR:** Hausmesse und viele  
Attraktionen für Groß und Klein

**AB 18 UHR:** LIVE MUSIK  
**Hermes House Band**  
Kontrollverlust  
Kanzler-DJ Michael Gürth

**WO?** Gelände der ELM Bau  
Braunschweiger Straße 22 b  
38154 Königslutter

Eintritt  
FREI

Freitag  
9. Sep.  
2022

Hermes  
House  
Band



**FIBAV**<sup>®</sup>  
UNTERNEHMENSGRUPPE

Partner:     
BAD | KÜCHE | HEIZUNG Handelshaus seit 1912. Das Dachfenster.

    
FENSTER + TÜREN Dächer, die's drauf haben



# Wolkenkuscheln Special

Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness · Erlebnisse für Groß und Klein

## 4 Tage Erlebnisurlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- **4 Tage / 3 Übernachtungen** HP+ inklusive Wohlfühl- und Erlebnispaket
- **3 Abendessen** vom großzügigen und abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl im Restaurant „Burghof“
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot  
(nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)

- **Wertgutschein** Hotel-Shop

Eintritt zu folgenden Erlebnis-Highlights bereits im Preis enthalten:

- **Seilbahnen Thale Erlebniswelt** inklusive Harzbob-Allwetterrodelbahn
- **TITAN**, die weltweit längste Hängeseilbrücke ihrer Art im Rappbodetal
- **Luftfahrtmuseum Wernigerode**
- **5D-Kino-Erlebnis** an der Rappbodetalsperre
- **Aussichtsturm Solitair** mit Panoramablick

Jetzt bis zu  
**34%**  
Vorteil!

## Ihr Komplettpreis

Gültig für Aufenthalt im Zeitraum 25.08. bis 30.09.22

je Erw.  
im DZ

**255,00 €**

je Kind  
5-15 Jahre

**114,00 €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 15,00 €/Tag (Fr & Sa).  
Kinder 0-4J kostenfrei.

Alle Angebotspreise inkl. MwSt. zzgl. Kurtaxe.

## Wohlfühl- & Erlebnispaket

Als Gast unseres Hauses lauern Ihnen bei uns keine versteckten Kosten auf. Unser Wohlfühl- & Erlebnispaket ist in allen Angeboten bereits im Preis enthalten.

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet inkl. aller Getränke am Buffet zur Mahlzeit im Restaurant „Burghof“
- Tägliche Minibar-Auffüllung mit alkoholfreien Getränken
- Großer Flachbild-TV
- WLAN Internetzugang im gesamten Hotel
- Top Liegekomfort auf modernen Boxspringbetten
- Ebenerdige Duschen sowie Bad mit großem Föhn
- Begrüßungsdrink in einer unserer Bars
- Sonderkonditionen für das gegenüberliegende Erlebnisbad mit Saunalandschaft, Indoor-Spielwelt und Bowlingzentrum
- Fitnesscenter in der 9. Etage mit Panoramablick
- Parkplätze am Hotel
- Kinderspielzimmer im Hotel für unsere kleinen Prinzessinnen und Ritter unter Aufsicht der Erwachsenen
- Eintritt zu allen Veranstaltungen des Hotels wie z. B. Puppentheater, Live Musik, Comedy, u. v. m. (außer bei Sonderveranstaltungen).

Dieses und viele weitere Urlaubsangebote finden Sie unter  
[www.hasseroeder-burghotel.de](http://www.hasseroeder-burghotel.de)

